

Der Residenzbote

Donnersberg-Anzeiger



Umweltbewußt
sparen.
Wir stellen Ihren
Motor nach
Werksrichtlinien
sauber ein.

Expresß Service.
Keine langen
Wartezeiten.
Wir helfen
sofort.

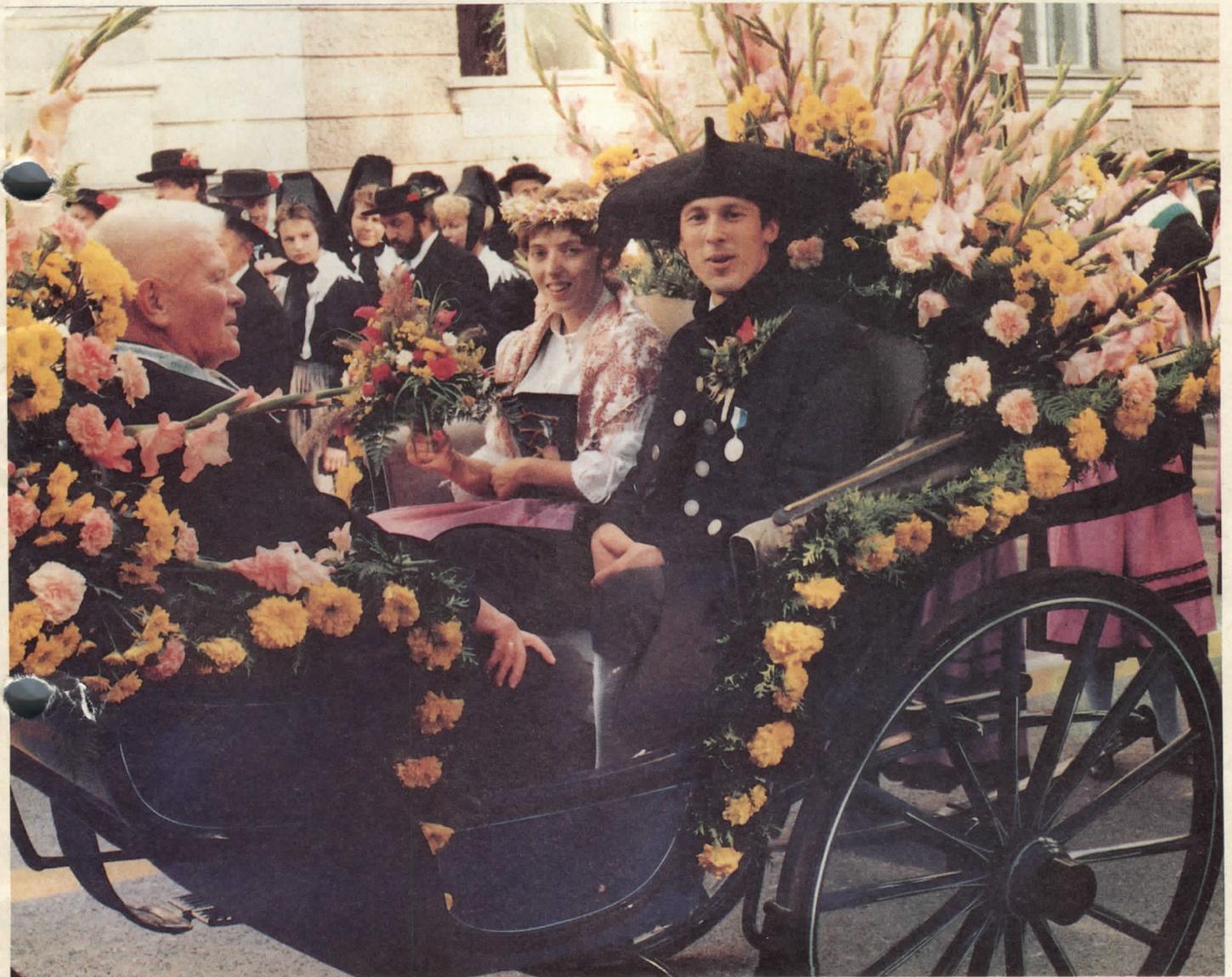
Ihr V.A.G Partner
Autohaus
Wilhelm Nielsen
GmbH & Co. KG
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
An der B 40 - 06352/8745
V-A-G Audi VW

Nr. 447

Herausgegeben im Auftrage des
Verkehrsvereins eV Kirchheimbolanden

Nächste Ausgabe: 5. 11. '87
Anzeigenschluß: 30. 10. '87

Oktober 1987



Vor Millionenpublikum in München:

Kerchheimer Brautpaar an der Festzugspitze

Martina und Andreas Konz nach der ökumenischen Trauung beim Münchner Oktoberfest-Umzug

Kirchheimer Oktobermarkt = Einkaufssonntag

Die Geschäfte der Stadt sind am Sonntag, 11. Oktober von 14 – 18 Uhr geöffnet

Hotel
Restaurant

NAGEL...

6719 Kirchheimbolanden
Bahnhofstraße 6 · Telefon 063 52/88 88

empfehltsich zum Oktobermarkt
mit seinen
bekannten Wildgerichten.

20 JAHRE



HABERBOSCH

20 Jahre Partner der Hotellerie und Gastronomie

**Profitieren Sie
von dieser Erfahrung**

Schneller, problemloser Einbau von

Bädern und Sanitärräumen

kostengünstig in Elementbauweise

Einrichtung und Ausstattung von

Hotel- und Gästezimmern

für höchste Qualitätsansprüche

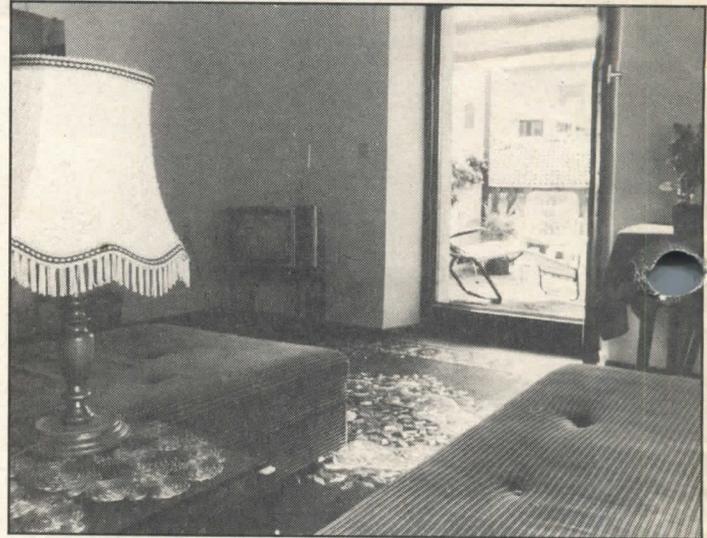


Haberbosch GmbH · 7957 Abmannshardt
Weihergasse 23 · Telefon 073 57/13 55

Jetzt auch Niederlassung in der Schweiz

H A B E R B O S C H

HOTEL NAGEL bietet mehr Komfort



Das Hotel-Restaurant Nagel in der Bahnhofstraße von Kirchheimbolanden wurde nach abermaligem Umbau – diesmal im Beherbergungsteil – den steigenden Ansprüchen der Gäste gerecht. Die fünf Doppelzimmer bieten mit anspruchsvollen Naßzellen (Bad/Dusche und WC) den erforderlichen Komfort.

Die von den Firmen Haberbosch GmbH „Venusbad“, Schabler GmbH, Beutel GmbH, den Schreinereien G. Röschke und Gebr. Glück, dem Malerbetrieb Stricker, dem Heizbau A. Reinsch, dem Holzbau Rüdiger Schauss und Eisenwaren Haussmann aufpolierte Gäste-Etage strahlt jetzt die freundliche Atmosphäre aus, die einen Aufenthalt angenehm und entspannend gestaltet.

Dazu die bekannt gute Küche mit einer großen Auswahl an Gerichten, von „Nagels Pizza“ über Pfälzer Kost bis hin zu den Wildspezialitäten – und umsorgt von der Familie Nagel, wird sich der Gast wie zuhause fühlen.



breitstraße 48
6719 kirchheimbolanden
telefon 063 52/87 77

Seit **1. Oktober**
bedienen wir Sie mit
unserem gesamten Programm
in der

Schloßstraße 24

natürlich mit Holz –
– auch im Garten

SCHAUSSE

HOLZHANDLUNG

HOLZBAU

TEL. (063 52) 34 27

6 7 1 9 K I R C H H E I M B O L A N D E N
I N D U S T R I E G E B I E T - M O R S C H H E I M E R S T R.



PERGOLEN – PALISADEN – RUNDHOLZPFLASTER – BÄNKE – TISCHE
ZÄUNE – PFÄHLE – BOHNENSTANGEN – TOMATENSTECKEN U.V.A.



Wir haben renoviert · Wir haben renoviert

Gerhard Roeschke



Schreinerei

Individueller Innenausbau
Möbel · Türen · Fenster

Hauptstraße 2 · 6719 Bolanden · Telefon 063 52/82 41

Ausführung
der



Sprossen-
fenster

Holzklapp-
läden

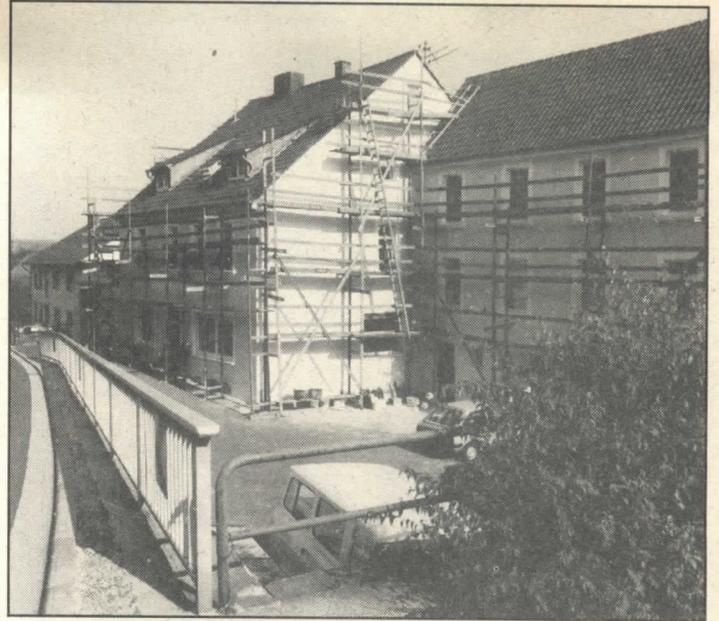
Innen- u.
Außen-
türen

A. Reinsch

- Heizung - Lüftung
- Öl- und Gasfeuerung
- Neuanlagen
- Kundendienst

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Gasstraße 8 · Telefon 063 52/37 42

Töpferei am Donnersberg



Zur Jahresausstellung 87 wird die Töpferei am Donnersberg im neuen Domizil, Dannenfels, Mittelstraße 21 (früher Gasthaus Ludewig) auch ein neues Gesicht zeigen. Während an der Fassade noch gearbeitet wird, trifft Manfred Braun an der Scheibe und im freundlich hellen Ausstellungsraum letzte Vorbereitungen für die Ausstellung, die am Sonntag, 1. November 87 eröffnet wird.

Nicht vergessen:

Das Herbstkonzert des MGV Gauersheim
mit der Kolpingskapelle Zell.

Am Freitag, den 9. Oktober
ab 20.00 Uhr

in der Gauersheimer Sporthalle

24. und 25. Oktober

Dannenfelsker Keschtekerb

Theaterkreis Stadt Kirchheimbolanden 87/88

Samstag, 10. Oktober 1987,

Romeo und Julia,

Ballett von
Serge Prokofieff.

Sonntag, 25. Oktober 1987,

Ganz unten (Wallraff),
Szenenfolge und Songs nach
den sensationellen Reportagen
von Günter Wallraff.

Die Kercherner Hochzeit

Millionen Zuschauer - Fernsehen und Presse berichtete ausführlich - verfolgten die Kercherner Hochzeit während der Eröffnung des Münchner Oktoberfestes.

„Nicht einmal bei der Hochzeit von zwei Königskindern stehen so viele Spalier...“ berichtet die tz, „Seit 1842 das erste Mal wieder ein echtes Brautpaar im Festzug...“ die Bildzeitung.

„Heuer führte ein echtes Brautpaar den Trachtenzug an...“ begeisterte sich die Süddeutsche Zeitung und die Abendzeitung zeigt auf der Titelseite das Paar in der Kutsche in Farbe „Beim Wies'n Zug: Trachtler-Paar... aus Kirchheimbolanden feierte Hochzeit!“

SCHABLER
Baustoff-Großhandel
Dachdeckerei-Spenglerei

SCHABLER
Baustoff-Großhandel
Dachdeckerei-Spenglerei

Sonderangebot

SCHABLER
Baustoff-Großhandel
GmbH

Solange Vorrat reicht, bieten wir ab Lager an:

Edelholz-Paneele Teak

für Wand- und
Deckenverkleidung, I. Wahl,
2,60m x 0,10m per qm DM

13,70

Bodenfliesen

33/33 cm M.S. für den gesamten
Wohnbereich per qm DM

14,80

BAUGERÄTEVERLEIH:

Boschhammer · Betonmischer · Rüttelplatte

IHR BAUSTOFFGROSSHÄNDLER:

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Marnheimer Str. 49/51 · Tel. (06352) 3667

SCHABLER
Baustoff-Großhandel
GmbH



Restaurant

„Drei Kronen“



6719 Kirchheimbolanden · Schloßstraße 1 · Telefon: Pilsner Stube (06352) 3819, Restaurant 3841

Elsässer Spezialitätenwoche
vom 9. bis 18. Oktober 1987

Zwiebelkuchen und Neuer Wein

**GASTRONOMISCHER
WEGWEISER**

RESTAURANT · PIZZERIA

TAORMINA

gemütliche Atmosphäre

Marnheimer Straße 74
6719 Kirchheimbolanden
Telefon (06352) 8854

Öffnungszeiten:
11.00 – 14.00 und 18.00 – 24.00 Uhr
Montag Ruhetag



**„Zur Ratsstube“
wieder eröffnet**

Nicola Avantaggiato, vielen Nordpfälzern als Meister der italienischen Küche bekannt, übernahm die Gaststätte „Zur Ratsstube“ im Stumpfe Gäßchen.

Ihr Ausflugsziel:

Waldhaus Donnersberg

(höchstgelegene Gaststätte der Pfalz)

Mit gutbürgerlicher Küche,
Wild- und Hausmacher-Wurst-
Spezialitäten bewirbt Sie
Familie Schmidt.

Post Dannenfels · Tel. 0 63 57/2 54



**Zum neuen Wein
unser Zwiebelkuchen**

(Bitte vorbestellen)



Vom 13. bis 29. Oktober
sind wir in Urlaub

Ziegelwoog 11
6719 Kirchheimbolanden
Telefon 06352/1617



Restaurant „Zur Ratsstube“



Inh. Nicola Avantaggiato

Stumpfe Gäßchen 1
6719 Kirchheimbolanden
Telefon 06352/3643

beachten Sie meine Wochen-Menüs

RESTAURANT - PIZZERIA

Merano

ital. Spezialitäten „bei Stefano“

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Schloßstraße 9 – Tel. 06352/1498



LANDGASTHOF

Lochmühle

Hotel – Restaurant

Dreisen/Pfalz (B40) · Tel. 06357/326

Haus der guten Atmosphäre
Ideal für Tagungen · Festlichkeiten
Ausflugsfahrten



UNSERE SPEZIALITÄT: Fleisch vom heißen Stein!

GESANGVEREIN ALBISHEIM

Hörprobleme?

**Hörakustiker
GROSS
hilft!**

Kirchheimbolanden Tel. 063 52/35 34
Rockenhausen Tel. 063 61/1274



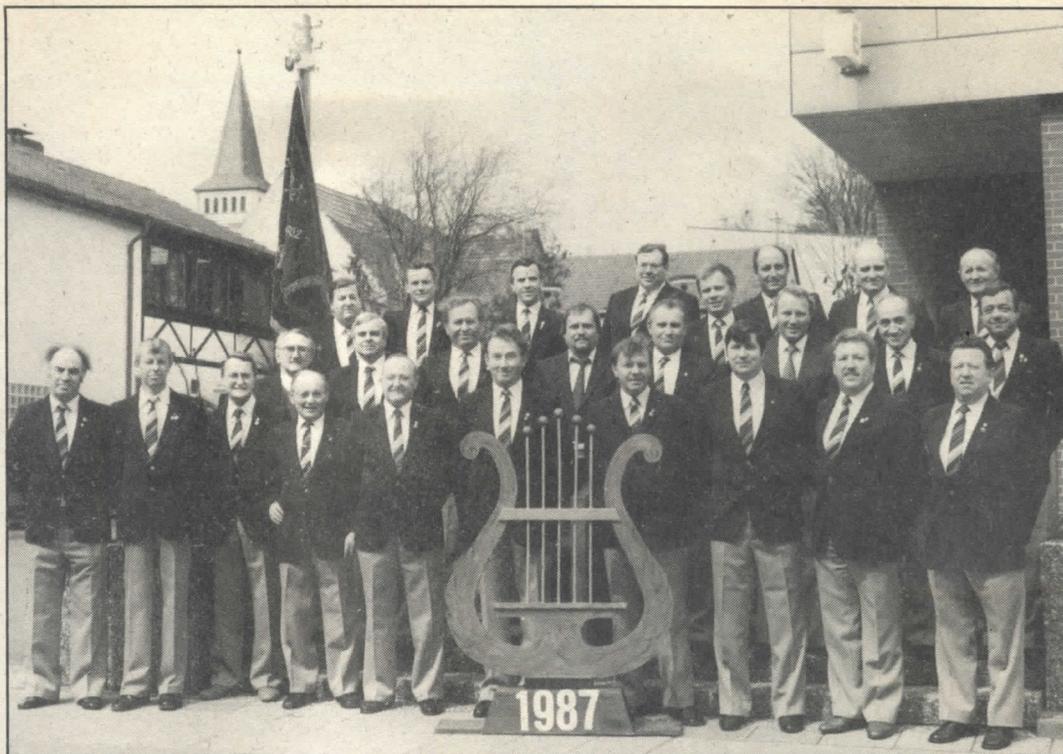
SCHÜCO TÜREN

...die mit der Krone.
Diese Fenster schützen
gegen Wind, Wetter
und Umweltlärm.

Wir fertigen und montieren
wärme gedämmte
Aluminium-Fenster und
VARTAN-Kunststoff-
Fenster. Wir beraten Sie
werkstoffneutral

**Metall- u. Stahlbau
Anton Wichlidal**

Neumayerstraße 29
6719 Kirchheimbolanden
Telefon 063 52/82 79



Im Mai dieses Jahres feierte der Gesangverein Albisheim sein 125jähriges Jubiläum.

1862 gegründet lud der Verein bereits ein Jahr später zu einem anspruchsvollen „Concert im Weigelschen Saale“ ein, dem in den folgenden Jahren weitere ebenso erfolgreiche folgten.

Von 23 aktiven und passiven Mitgliedern gegründet, zählte der Verein 1863 immerhin

schon 105 Mitglieder. 26 Jahre war Johannes Dern Dirigent des Männer- und nach 1865 des gemischten Chores.

Die erste Unterbrechung im Vereinsleben brachte der deutsch-französische Krieg 1870/71, aber bereits 1874 erfreuten die Sänger wieder in zwei Konzerten die Öffentlichkeit.

1908 war der Männergesangverein Albisheim der Ausrichter des ersten Bundessängerfestes des 1907 gegründeten Nordpfälzischen Sängerbundes.

Zu einem eindrucksvollen Fest mit elf Chören und einem Trompeterchorps, sowie mit einem historischen Festzug, wurde das 50jährige Jubiläum.

Eine weitere Unterbrechung der Sangesstätigkeit verursachte der 1. Weltkrieg, jedoch fand man sich 1919 wieder zusammen und die Aktivitäten wurden wieder mit einem Gemischten- und einem Männerchor aufgenommen. Ende der 20er Jahre ermöglichte die erfolgreiche Aufführung einer Volksoper „Lindewirtin du junge“ die Anschaffung einer eigenen Theaterbühne. Wiederum wurde der Aufschwung gebremst und schließlich während des „Dritten Reiches“ die Aktivitäten eingestellt.

Sechzehn Jahre später, 1949, fand sich die Albisheimer Sängerschar wieder und erfüllte den Verein mit Schwung und Idealismus. Chorleiter Wilhelm Christmann brachte mit 25 Sangerinnen und 46 Sängern den Verein zu neuer Blüte. Neben

den Konzerten und Liederabenden erfreuten sich nun regelmäßige Theateraufführungen steigender Beliebtheit.

Im August 1950 feierte man das erste Sommernachtsfest, das von da ab zur jährlichen Tradition wurde.

Mit 17 Gastchören, einer Betriebskapelle und einem stattlichen Festumzug wurde das „90jährige“ und ebenso glanzvoll 1962 das „100jährige“ gefeiert. Wilhelm Christmann erhielt für 40jährige Chorleitertätigkeit die goldene Chorleiternadel, der Verein die Zelterplakette.

Obwohl in den Jahren 1973/74 das Interesse von Seiten der Bevölkerung beängstigend nachließ, war man 1978 wieder so weit, daß sogar ein eigenes Sangerheim eingeweiht werden konnte.

Nach Wilhelm Christmann leiteten Emil Dinger, Armin Thorn und heute Hans Werner Rech den Chor. Unter der Vorstandschaft: Georg Scherrer (1. Vors.), Kurt Schneider (2. Vors.), Peter Jung (Schriftf.), Karl-Heinz Meyer (Kassenw.), Erwin Rech-Linker, Klaus Bielefeld, Hans Bauer, Fritz Schürle, Paul Göhring, Günter Erlenbach, Ludwig Höchel, Willi Brandmeyer und mit 160 Mitgliedern wurde das 120jährige Jubiläum zu einer eindrucksvollen und glanzvollen Demonstration für den Chorgesang allgemein und die Vitalität des Albisheimer Vereins.

**KELLNER & KLEIN
BAUGESCHÄFT**

6719 MARNHEIM · Kaiserstraße 2
Tel.: 06352/24 60 u. 06359/82241

Sie bauen neu?

Sie bauen an?

Sie bauen um? **Wir führen aus!**

KK

MUSIK

PUHLMANN

Inhaber: Edda Puhlmann

FACHGESCHÄFT FÜR MUSIK-INSTRUMENTE UND MUSIKALIEN
Langstraße 60 · 6719 Kirchheimbolanden · Tel. 063 52/51 86 o. 063 51/24 41

Yamaha-Programm: Electone-Orgeln · Klaviere · Flügel
Gitarren · Blockflöten

NEU! KEYBOARDS (Einmanualige Elect.-Orgeln)
Mietkauf · Günstige Finanzierung
und Unterricht für Kinder
und Erwachsene von 3 1/2 bis 80 Jahren

HEIMATMUSEUM KIRCHHEIMBOLANDEN

Ein Heimatmuseum ist, wie schon sein Name sagt, an die engere Heimat gebunden. Es soll das Leben der Vorfäter und - Mütter in unserem Raume zeigen. Das ist uns, glaube ich sagen zu können, sehr gut gelungen. Die Einrichtung der Zimmer, insbesondere der Bauernstuben, lassen uns erahnen wie einfach und arbeitsreich der Ablauf des Lebens unserer Vorfahren war.

Alle Geräte mußten mit der Hand gefertigt werden, darum war das Handwerk neben dem Bauerntum der wichtigste Stand. So ist in unserem Museum ein Handwerkszimmer eingerichtet, in dem Handwerkszeuge folgender Berufe zu sehen sind: Schreiner, Häfner, Bäcker, Messerschmied, Dreher, Schneider, Frisör, Schuhmacher, Metzger, Bierbrauer und Küfer. Ein Bierbrauermeister braute sein Bier von Oktober bis März, dann hatte er wieder Zeit bis zur neuen Getreideernte. In dieser Zeit reparierte er seine vielen Holzböttiche und Holzgeräte und fertigte auch neue



Bierfässer. Deswegen mußte der Bierbrauer auch den Beruf des Küfers erlernen.

Ackergeräte, vom „Furchenzieher“ der Steinzeit bis hin zu den Doppelpflügen, den sogenannten „Braban-

ter“, ebenso Erntewagen, Pflugskarren und Kleingerät, wie Sicheln und Hacken, nicht zu vergessen die Geschirre für Kühe und Pferde zeigen die Vielfalt früherer landwirtschaftlicher Geräte.

Das sind nur einige Ausführungen aus den 26 Abteilungen unseres Museums. Es lohnt sich, wieder einmal einen Gang durch die Vergangenheit zu unternehmen.

Konrad Lucae

FAHRTEN ZUM RITTEN

Die Vertiefung der Partnerschaft mit dem Ziel einer dauerhaften Freundschaft soll künftig, insbesondere durch gegenseitige Besuche und durch das Kennenlernen von Land und Leuten, stärker gefördert werden.

Ein erster Versuch gegenseitiger Kurzausflüge zum Ritten, soll auf Wunsch unserer Partnergemeinde für alle Freunde Südtirols bereits im November gestartet werden. Hier die näheren Angaben:

Kurzausflug Nr. 1
von Sonntag, 1. November 1987 (Allerheiligen) bis Sonntag, 8. November 1987.

Hinfahrt: Sonntag, 1. November 1987, 8.00 Uhr, Kirchheimbolanden, Marktplatz (Maibaum), Rückfahrt: Sonntag, 8. November 1987, 9.00 Uhr, Klobenstein (Pension Ameiserhof).

Kurzausflug Nr. 2
von Montag, 9. November 1987 bis Montag, 16. November 1987.

Hinfahrt: Montag, 9. November 1987, 8.00 Uhr, Kirchheimbolanden Marktplatz (Maibaum), Rückfahrt: Montag, 16. November 1987, 9.00 Uhr, Klobenstein (Pension Ameiserhof).

Leistungen

Im Gesamtpreis von 65,- DM pro Person und Tag sind inbegriffen: Zimmer mit WC, Dusche und Balkon, Frühstück und Abendessen; Hin- und Rückfahrt, zwei Ausflügefahrten z.B. Gardasee und Dolomi-

tenrundfahrt und ein Lichtbildervortrag mit Pater Cornelius.

Die Unterbringung erfolgt in der Pension Ameiserhof (Fam. H. Mur, I-39054 Klobenstein, Telefon 003 94 71/5 61 58).

An der Fahrt interessierte Teilnehmer melden sich bis spätestens 19. Oktober 1987 im Rathaus der Verbandsgemeindeverwaltung, Zimmer 104, Telefon 063 52/40 04 31.

Die Zusage der Plätze erfolgt jeweils in der Reihenfolge der Anmeldung. Die anfallenden Kosten sind direkt an den Pensionsinhaber zu errichten.



WEINMAJESTÄTEN

Die Partnergemeinde Ritten lädt die amtierenden Weinmajestäten, welche am Residenzfest 1987 teilgenommen haben zusammen mit Stadtbürgermeister Dr. Lothar Sießl und den Beigeordneten zu einem Törggelen-Wochenende Ende Oktober ein. Ein weiterer Schritt zur Vertiefung der freundschaftlichen Beziehungen.



Nachrichten der Stadtwerke

Historik

1878 im Jahr der Inbetriebnahme der Gasanstalt Kirchheimbolanden, gab es folgende Ereignisse auf der Welt:

09. 01. 1878 – Humbert I. wird neuer König von Italien.

17. 01. 1878 – Australien – Samoa schließt ein Freundschaftsvertrag mit den USA ab.

23. 01. 1878 – geht in Rußland (Petersburg) der erste große Schauprozeß gegen Aufständige zu Ende.

10. 02. 1878 – in Kuba geht der 10jährige Befreiungskrieg gegen die spanische Kolonialmacht mit einer Niederlage der Kubaner zu Ende.

20. 02. 1878 – wird Vincenzo Gioacchino Pecci als neuer Papst Leo XIII. gewählt.

1878 – läßt Edison den Phonograph mit Stanniolwalze und Handantrieb patentieren.

1878 – wurde in England (London) von einem Prediger der Methodisten die Heilsarmee gegründet.

Die Stadtwerke informieren:



Zur Zeit wird eine neue Gasleitung im Ortsteil Haide, Hauptstr., Frankenstr. und Rothenkircher Weg verlegt. Mit dieser Maßnahme wird die Haide in die öffentliche Gasversorgung mit eingeschlossen.



In der Karl-Fittler-Str. wurde eine neue Trafostation aufgestellt. Diese Trafostation ist mit einem Trafo 630 KVA bestückt und versorgt das Altenheim und die angrenzenden Anwesen mit elektrischer Energie.



Die Schloßstr. wird teilweise, im Zuge der Neugestaltung des früheren Anwesens „Krone“ verkabelt.

Im Zuge der Straßenbaumaßnahme wird auch die Liebfrauenstr. verkabelt. Die Straßenbeleuchtung wird in der Liebfrauenstr. und Stafelstr. erneuert. Zur Zeit wird der Hof der Stadtwerke unterkellert.

Die Stadtwerke bitten um Verständnis

Zur Sicherstellung der Energien Gas, Wasser und Elektro in unserem Stadtbereich sind oft Reparaturen und Erneuerungen dringend notwendig. In diesem Zusammenhang entstehen sehr oft Behinderungen im Straßenverkehr durch Sperrungen und Umleitungen. Schäden an Versorgungsleitungen lassen sich nicht im voraus bestimmen und machen manchmal Aufbrüche in verschiedenen Straßen zur gleichen Zeit notwendig. Wir bitten unsere Kunden um Verständnis für solche Maßnahmen und versichern, daß wir die Schäden in der Regel so schnell wie möglich beseitigen.

Nochmals „Vielen Dank für das Verständnis“.

Wir bedanken uns besonders bei den Anwohnern der Schloßstraße für die aufgebrachte Geduld und das Verständnis für die längere Vollsperrung die durch nicht vorgesehenen Schaden entstanden ist.

Omas Küche

Zwiwwelkuche

125 gr. frische Butter, 1/2 Schoppen saurer Rahm und Mehl nach Bedarf. Alle Zutaten zu einem Teig verarbeiten, dieser wird recht dünn ausgewürgert und auf ein Blech gelegt, welches zuvor mit Butter bestrichen und dann mit Mehl bestreut wird. Alsdann werden 6 bis 8 Zwiebeln, je nach Größe klein geschnitten. Danach werden 2 Eßl. Mehl, 1/2 Tasse Vollmilch, 3 Eier und 1/2 Schoppen saurer Rahm miteinander verrührt, mit Kümmel und Salz abgeschmeckt und zuletzt die klein geschnittenen Zwiebeln untergerührt. Den Boden dünn damit bestreichen, dann wird noch 1 Ei mit ein wenig zerlassener Butter verrührt und über den Kuchen gegeben. Je nach Geschmack kann noch klein gewürfelter Speck dazu getan werden. Im Backofen etwa 20 Min., bei 175° bis 200°, backen. Ganz heiß servieren.

Heizung ist der größte Energiefresser im Haushalt

Die Beleuchtung erfordert z.B. nur einen winzigen Anteil von nicht einmal 1% der in privaten Haushalten verbrauchten Energie. Energieverbrauch in einem Haushalt:

Heizung	50 %	Haushaltsgeräte	4,1%
Auto	36,5%	Herd	1,4%
Warmwasser	7,2%	Beleuchtung	0,8%

Der größte Energieverbraucher im Haushalt ist die Heizung. Energie sparen heißt die neue Technik nutzen und die Umwelt schonen durch Erdgas-Heizung.

Auskünfte erteilen Ihnen, Ihr Versorgungsunternehmen die Stadtwerke Kirchheimbolanden Tel. 06352/3625.

Wasserhärte

Was bedeutet die Wasserhärte in unserem Trinkwasser?

Hartes Trinkwasser ist keineswegs qualitativ schlechtes Wasser. Es liefert wichtige Stoffe für den Körper des Menschen. Weiches Regenwasser ist als Trinkwasser nicht geeignet. Wenn Regenwasser im Boden versickert, nimmt es eine Reihe von Stoffen auf, die die Wasserhärte ausmachen: Kalk und Magnesiumverbindungen.

Das Wasser im Stadt- und Verbandsgemeindebereich Kirchheimbolanden liegt im Härtebereich 3 und hat ca. 15,4 – 17,9 d.H. = mittlerer Härtebereich.

Hartes Wasser kann bei unsachgemäßer Erhitzung in Heißwasserbereitern Ablagerungen bewirken und dadurch Schäden an diesen Geräten verursachen. Bei Wassertemperaturen bis 60° kommt es zu wenig, bei Temperaturen über 60° zu starken Ablagerungen.

Beim Wäschewaschen sollen Sie nie mehr Waschmittel verwenden wie auf der Packung, bezogen auf den Härtebereich, angegeben ist, eher weniger.

Tariflatein?

Nach der bestehenden Tarifordnung sind die Elektrizitätsversorgungsunternehmen gesetzlich verpflichtet, für Tarifabnehmer zwei Grundpreistarife, einen Kleinverbrauchstarif und einen Schwachlasttarif anzubieten. Die Grundpreistarife bestehen aus zwei Elementen – dem Grundpreis und dem Arbeitspreis.

Der Grundpreis ist verbrauchsunabhängig und setzt sich aus einem Bereitstellungspreis (Kosten für die Bereitstellung von elektrischer Leistung) und einem Verrechnungspreis (für Meßeinrichtungen, Verrechnung und Inkasso) zusammen. Er soll damit dem Umstand Rechnung tragen, daß die Kosten der Stromversorgung nur zu einem geringeren Teil auf die eigentliche Lieferung der elektrischen Energie, zu mehr als zwei Drittel aber auf die Vorhaltung der Anlagen (Kraftwerk und Netze) hierfür entfallen.

Der Arbeitspreis ist der Preis für jede abgenommene Kilowattstunde (kWh). Die Differenz der Arbeitspreise zwischen den zwei Grundpreistarifen muß mindestens drei Pfennige betragen. Dabei entsprechen höhere Arbeitspreise niedrigeren Grundpreisen. Beim Kleinverbrauchstarif, der für Kunden mit geringem Stromverbrauch gilt, entfällt der Bereitstellungspreis. Dafür liegt sein Arbeitspreis deutlich über dem Grundpreistarife.

Der Schwachlasttarif darf nur in Kombination mit einem der vorgenannten Tarife angeboten werden. Er ist grundsätzlich nur für die Zeiten schwacher Leistungsbeanspruchung reserviert, das heißt für die Nachtstunden und auf solche Verbrauchseinrichtungen beschränkt, die ausschließlich in der Schwachlast betrieben werden.

Schwachlastzeit von 22.00 – 6.00 Uhr.

Weinwanderweg Zellertal

Texte der Schautafeln des Weinwanderweges Zellertal erarbeitet von zwei MSS-Lei-

stungsklassen des Gymnasiums Weierhof unter der Leitung von Dr. Klaus Kremb:

Mölsheim

„Dorf an einem Hügel an der Pfrimm, 2 Stunden von Pfeddersheim.“

So hat Georg Wilhelm Justin Wagner 1830 das Dorf Mölsheim beschrieben. Damals lebten hier 604 Einwohner.

Heute (1986) liegt die Einwohnerzahl bei 635. Trotzdem ist der Ort baulich überaus stark gewachsen.

Weithin bekannt wurde Mölsheim durch einen Bodenfund besonderer Art aus der merowingischen Zeit, die 'Mölsheimer Goldfibel'. Sie befindet sich im Bestand des Hessischen Landesmuseums Darmstadt und kann als ein hervorragendes Beispiel für die frühmittelalterliche Goldschmiedekunst gelten.

In der späteren mittelalterlichen Geschichte Mölsheims war v. a. Kloster Hornbach (bei Zweibrücken) bestimmend.

1512 gelangte dann die Hälfte des Ortes an die Kurpfalz.

Die andere Hälfte kam an das Herzogtum Pfalz-Zweibrücken und von dort auf dem Erbweg für die Zeit von 1681 bis 1718 an das Königreich Schweden.

Aus dieser schwedischen Zeit stammt ein Wappenstein König Karls XII. im Bereich des ehemaligen Zehnthofes (Hauptstraße 37).

Gunther Spindler, Kl. 12 (1986)

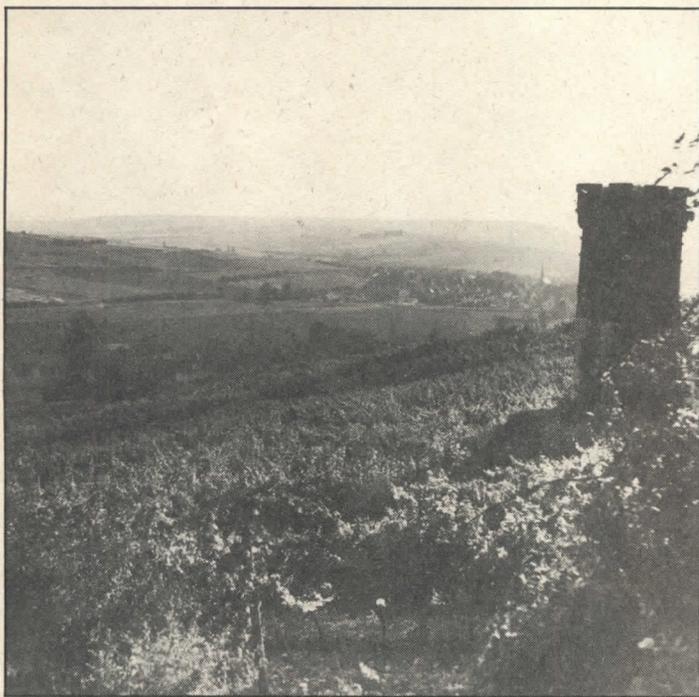
Der Weinanbau in Mölsheim

Die 182 ha Weinbau in Mölsheim (Weinlagen: Domblick, Silberberg und Zellerweg am Schwarzen Herrgott) verteilen sich v. a. auf 18 Winzerbetriebe.

Dabei dominieren die Rebsorten Müller-Thurgau, Riesling, Silvaner, Scheurebe, Kerner, Portugieser und Spätburgunder.



„Mölsheimer Schlößchen“



Auf dem Weinwanderweg zwischen Zell und Mölsheim: Blick hinab in die bunten herbstlichen Weinberge.

**Zum
Oktobermarkt
haben wir geöffnet**

Sonntags von 11 - 12 Uhr
und von 14 - 18 Uhr

Jeder Besucher erhält
ein kleines Präsent

Kurt Kircher

Gärtnerei u. Baumschulen

An den Kappesgärten 3
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN



VOBA-TIP

Tip im „Sparmonat“

Oktober:

Wie kann ich aus DM 2,-

DM 25.000,-

machen?



Ganz einfach:

Ich nehme am **Gewinnsparen der Volksbank** teil und kaufe mir monatlich **1 Sparlos für DM 10,-**.

Von diesen 10,- DM fließen DM 2,- in einen „Gewinntopf“ und DM 8,- gehen auf mein Sparkonto. Es folgt eine **regelmäßige Auslosung** (6x im Jahr), bei der ich in der Spitze **DM 25.000,-** gewinnen kann.

Hinweis:

Am Weltspartag sind unsere Schalter in Kirchheimbolanden durchgehend von 8.00 - 16.00 Uhr geöffnet.

UNSER RAT? IST IHR GEWINN!



Volksbank



WIR BIETEN MEHR ALS GELD UND ZINSEN

Volksbank Kirchheimbolanden

Älteste Volksbank der Pfalz

Niederlassung der Volksbank Alzey eG

**Statt frieren und kratzen,
einsteigen und starten.
WEBASTO-Standheizung.**

Richten Sie sich doch für den nächsten Winter Ihr Auto so ein, daß Ihnen das ganze Eis, der Schnee und Matsch gerade egal sind.

Eine **WEBASTO-Standheizung** schafft Ihnen eine wohlige warme Temperatur im Innenraum - unabhängig vom Motor, auch im Stand. Sie ist bis zu 24 Stunden vorprogrammierbar: Am Morgen ist Ihr Motor vorgewärmt und der Innenraum so temperiert, wie Sie es wollen.

Wo andere frieren und kratzen, können Sie einsteigen und starten.

Beratung, Einbau und Service direkt bei Ihrem Fachmann:



LINN

An den Woogmorgen, B40
6719 Kirchheimbolanden
Telefon (06352) 3867

**CITY
Fahrschule
Dieter Bernardy**



Fahrschule aller Klassen
☎ (06352) 2332

Kirchheimbolanden

Bischheimer Straße 3

Unterricht:

Mo. u. Do. 19.30 - 21.00 Uhr

Einselthum

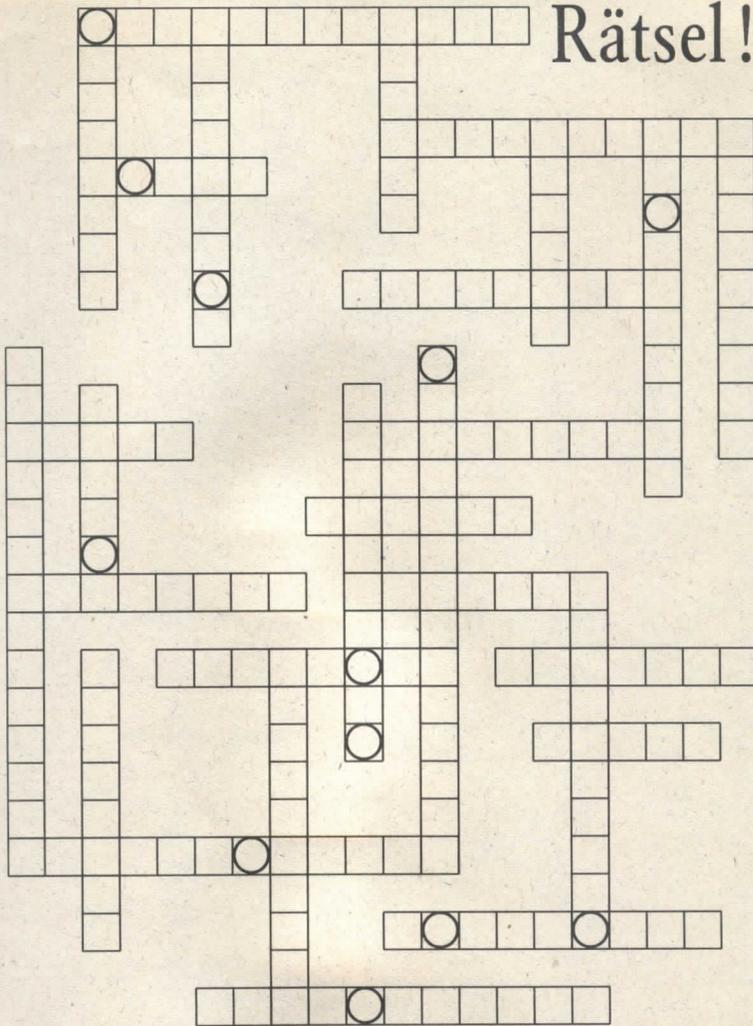
Schulstraße 3

Unterricht:

Mi. 19.30 - 21.00 Uhr



Rätsel!



5 Buchstaben
MINZE
SALAT
MENUE

6 Buchstaben
ENKLER
MERANO
TELLER
KNEIPE

7 Buchstaben
BIERBAR
EISCAFE

8 Buchstaben
TAORMINA
WALDHAUS
STEBIER
ALTERHOF

9 Buchstaben
ORANGERIE
RUMPSTEAK
MAELZEREI
ESSKULTUR
ORIGINELL

10 Buchstaben
LOCHMUEHLE
HOTELNAGEL
HOTELBRAUN
RESTAURANT
DREYKRONEN

11 Buchstaben
LANDGASTHOF

12 Buchstaben
TURMSCHAENKE
SCHILLERHAIN

14 Buchstaben
PFAELZERSTUBEN
ZUMWEISSENROSS

Die Wörter sind so einzusetzen, daß sich ein Kreuzworträtsel ergibt.

Die Buchstaben in den Kreisfeldern von unten nach oben gelesen ergeben einen guten Wunsch.

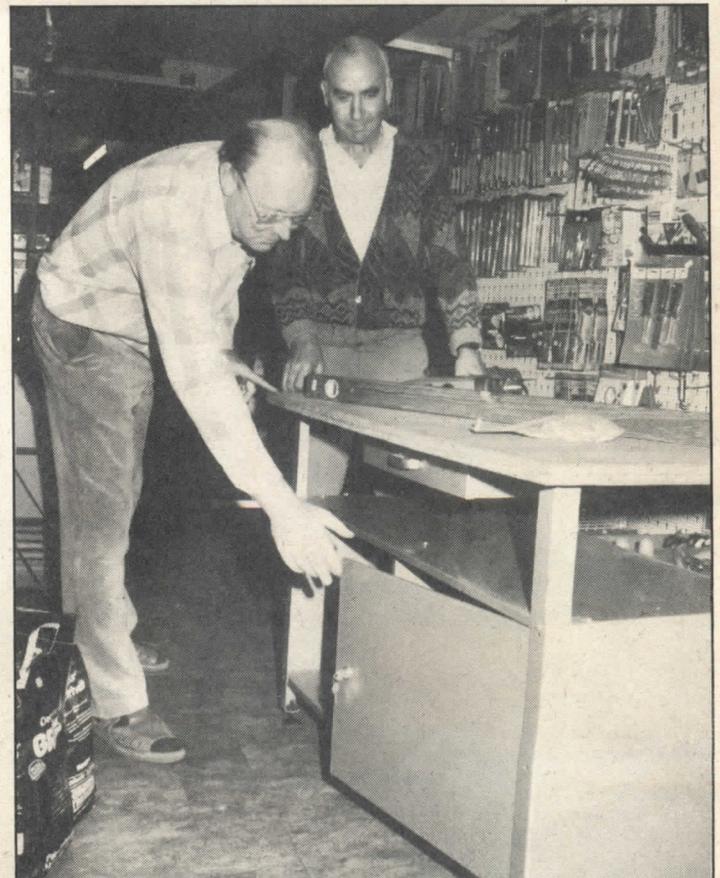
Gewinnen:

können Sie ein „Candle-Light-Dinner“ 5 Gänge, inkl. Getränke für 2 Personen im Restaurant „Drey Kronen“ und anschließend dem Nightcup in der Turmschänke.

Senden Sie die Lösung an:
GTS-Druck, Woogmorgen, 6719 Kirchheimbolanden oder an den Verkehrsverein Kirchheimbolanden p.A. U. Braun, Postfach 1222, 6719 Kirchheimbolanden.

Gewonnen:

hat bei dem Rätsel aus Heft Nr. 446 Sept.'87, Lösung: „Kerchmer Stichelcher“, Ingrid Paulke, Freiheitsstr. 24, 6719 Kirchheimbolanden, zwei Kisten „Roter Apfelwein“ aus dem Weingut von Brunck'scher Schloßgarten, Kirchheimbolanden, Inh. P. Kern.



Der Gewinner des Residenzbote-Preisrätsels aus Heft Nr. 445: Hans Denzer nimmt seinen Preis, den Werkstisch der Firma Haussmann, Kirchheimbolanden in Empfang.

Karosseriebau

KALLENBACH

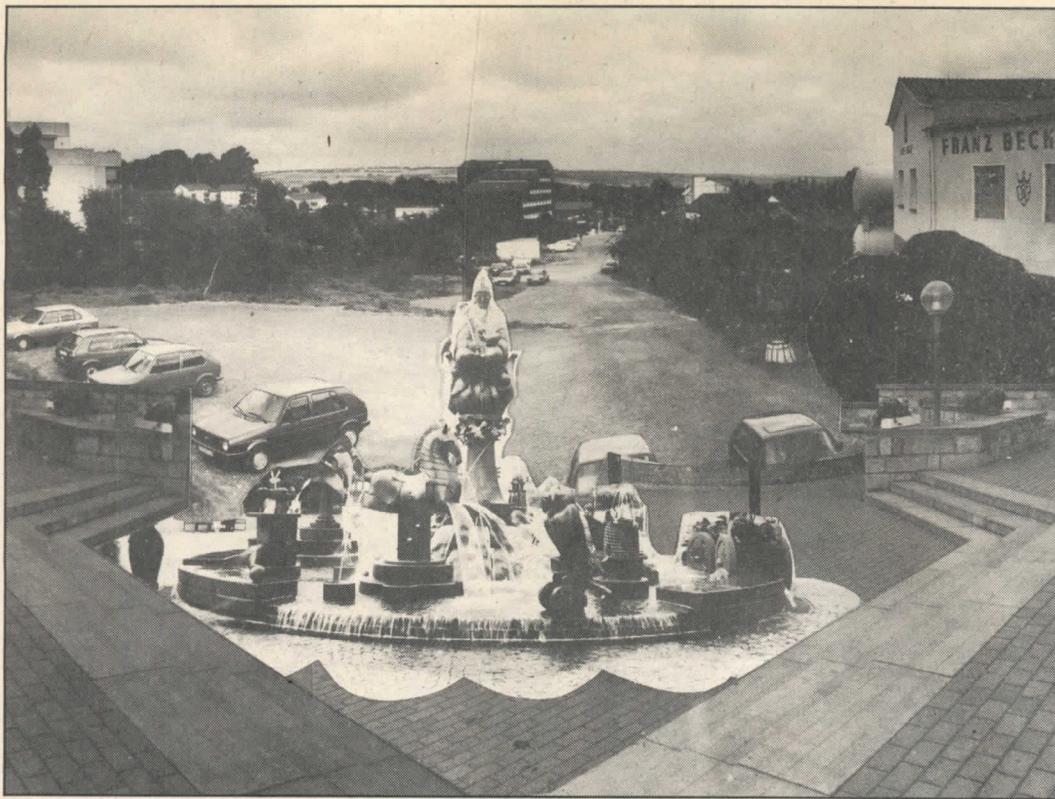
Karosserie



Fachbetrieb

Sonder-, Ein- und Umbauten
Beseitigung von Unfallschäden
mit modernsten Richtgeräten.

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Bischheimer Str. 3 · Tel. 06352/3802



„bei der Eich“ (Ecke Liebfrauenstraße), den Rotgerber Engel (altes Stadthaus), die Gerberei Becker (Münze), den Laufbrunnen vor den Rotgerber Engel (altes Stadthaus), die Gerberei Becker (Münze), den Laufbrunnen vor dem ehemaligen Feuerwehrhaus, einen Wandbrunnen in der Holzgaß und einen am Römerplatz.

Der Ziegelwoog hatte sein Wasser aus drei Quellen und vom „Dielweiher“, dem Thielwoog, einem künstlichen Teich der früher den Fürsten zum Angeln diente.

1802 betrieb der Waffenschmied dort einen Eisenhammer, später erwarb die Familie Seyler die Anlage, baute aus der „Schleifmühle“ eine Lohmühle und leitete das Wasser in's Gerbhaus und wieder fühlte sich die Stadt geschädigt. Nun, man einigte sich: Seylers mußten „einen Krahn anbringen und durften täglich drei Stunden Wasser von der Dicke eines Fingers entnehmen“.

Der Thielwoog wiederum bezog das Wasser aus dem Judental. Von dort wurde auch der Schloßgarten versorgt. In der Weedegaß bestand 1832 noch „die Weed“, ein Wasserbecken für die Feuerwehr, das einen entsetzlich fauligen Gestank verbreitete.

Vom Kupferstollen (vor der Haide), vom Schafhausplatz, von überall wo man Wasser fand speiste man die Leitungen, bis die Stadtväter die Nase voll zu haben schienen, denn 1898 legte man die Wasserversorgung der Stadt in private Hände, man verkaufte dieses Recht einfach an den Ingenieur O. Smreker aus Mannheim, auf die Dauer von 40 Jahren.

Aber da ging's erst richtig los! Die Liebfrauensträßer beschwerten sich, daß die Langgässer Brunnen bekom-

men, sie aber keine. Gleiches beklagten die Neugässer und die Hundgässer, dann auch die Wingerter.

Als im Dezember 1900 die ersten Wasserrechnungen über Hausanschluß und Installation in die Häuser flatterten, erregten sich die Gemüter auf's Neue. Auf Protestversammlungen beschloß man „nicht zu zahlen!“ und man drohte mit einer Gegenrechnung für „ungenießbares und während mehrerer Monate weder zu Trink- noch zu Haushaltszwecken zu verwendendes Wasser!“

Man monierte „die schaudereinflößende Farbe“ „den ekeligen Geschmack“ und behauptete „das Wasser sufe kein Hund“.

Die Continentale Wasserwerksgesellschaft, Berlin, die Betreiberin der Wasserversorgung, baute schließlich eine Enteisungsanlage ein und versicherte hygienisch sei das Wasser absolut einwandfrei und mit der Zeit beruhigten sich die Gemüter.

...bis der Verbrauch größer und größer wurde und die Ergiebigkeit der Quellen geringer,

...bis ein Laufbrunnen nach dem anderen verschwand und mit ihnen die Quellen,

...bis der Thielwoog mit städtischem Wasser versorgt werden mußte, weil das Quellwasser nicht mehr kam.

...bis das Kreuzerwasser aus dem Kernbachtal aus unseren „Krahnen“ floß,

...bis sommers die Gärten nicht gegossen werden durften,

...bis den Kappesgärten das Wasser abgegraben wurde,

...bis schließlich gemeinsam mit den Kleingärtnern die Wasserkuh vom Eis geführt wurde.

...aber darüber später.

Würde uns ein Brunnen am Eingang zur Altstadt nicht stehen?

ADO

Neue Gardinen -
neue
zauberhafte
Stimmung

Wir führen
ADO-Goldkante
für Fenster
und Wand



Gardinenstudio

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Schloßstr. 1 · Tel. 06352/3933

Ein **NEUES** Wertpapier
der

**RAIFFEISENBANK
KIRCHHEIMBOLANDEN**
mit hohem Gewinn

**Gewinn-
Sparbrief**

Das 936-DM-Gesetz

Vorteile des Gewinn-Sparbriefs:

- Hohe Verzinsung
- Regelmäßige Erträge
- Kein Kursrisiko
- Erhöhte Sparszulage
- Keine Kosten für Verwaltung und Verwahrung

Sie sollten unbedingt mit unserem Fachberater sprechen, welche Möglichkeiten sich Ihnen bieten – gleichgültig, ob Sie erst anfangen, vermögenswirksam zu sparen, oder ob Sie bisher bereits vermögenswirksam gespart haben

**Raiffeisenbank
Kirchheimbolanden**

Uhlandstraße 1 – Telefon (06352) 5061

Vogedes: Der Jeans-Schop mit der Riesenauswahl

6508 Alzey · Eingang Fußgängerzone · Spießgasse 34/36

T V K - N A C H R I C H T E N

TVK rüstet zu einem neuen Jubiläum

Nach dem Abklingen der Festlichkeiten anlässlich des 125-jährigen Bestehens des Turnvereins Kirchheimbolanden rüstet der TVK erneut zu einem wichtigen Jubiläum.

Mit zwei Großveranstaltungen will die Judoabteilung des TVK ihr 30-jähriges Bestehen gebührend feiern. Fast will es keiner der Gründungsmitglieder wahrhaben, daß seit den Anfängen bereits drei Jahrzehnte vergangen sind.

Zu frisch ist noch der Besuch des Berliner Jugendmeisters Ralf Döhring in der Kleinen Re-

sidenz in Erinnerung, der anlässlich seiner Stippvisite bei seinem Vetter Uwe Nielsen auch die Idee in seinem Gepäck mitführte, beim TVK eine Judo-Abteilung ins Leben zu rufen.

Begünstigt wurde das Vorhaben von Ralf Döhring und Uwe Nielsen durch den Umstand, daß fast gleichzeitig der spätere TVK-Schwergewichtler Horst Böhm sein Domizil wieder in Kirchheimbolanden aufschlug und dieser kampfstärke Judoka nicht allein seine Erfahrung einbringen sondern auch wertvolle Kontakte zu seinem früheren

Verein, dem Judo-Club Villingen (Schwarzwald) herstellen konnte. Dem Höhenflug der Judo-Abteilung des TVK stand somit nichts mehr im Wege.

Bereits ein Jahr später belegten die Mitglieder der neugegründeten Abteilung bei den Pfälzischen Mannschaftsmeisterschaften der Männer einen beachtlichen vierten Rang. Unzählige weitere Siege und Titel errangen die Judokas des TVK in den folgenden Jahren.

Ein erneuter Aufschwung gab es, als mit dem ehemaligen Lehrschwimmbekken des Nordpfalzgymsnasiums, das nach Inbetriebnahme des neuen Hallenbades seine ursprüngliche Bedeutung als „Mekka des Schwimmsportes“ verloren hatte, ein neues Domizil für die Judosportler des TVK gefunden wurde.

Der durch die neue Übungsstätte ausgelöste Höhenflug innerhalb der Judo-Abteilung war nicht mehr zu bremsen und fand seinen Niederschlag vor allem durch die großartigen Erfolge von Sabine Rüffer und Joachim Dick.

Die neue DOJO der TVK-Judoabteilung ist nun Austragungsstätte eines Länderturniers der Männer bei dem sich die Vertretungen der Pfalz und Württemberg (Aktive und U1) gegenüberstehen. Außer Konkurrenz tritt eine Mannschaft der gastgebenden Kampfgemeinschaft TVK-Ramsen gegen das Team aus Württemberg an. Diese Jubiläumsveranstaltung findet am 10. Oktober, Beginn 15 Uhr, in der Sporthalle der Hauptschule Kirchheimbolanden statt.

Höhepunkte der Festlichkeiten zum 30-jährigen Bestehen der TVK-Judoabteilung wird jedoch ein Festabend in der Turnhalle sein, der alle Judosportler aber auch alle sportinteressierten Personen zu einer machtvollen Demonstration für den Judosport vereinigen soll.

Während des einstündigen offiziellen Teils sollen Grußadressen ausgetauscht und verschiedene Ehrungen verdienter Judo-Kämpfer und Mitarbeiter vorgenommen werden. Der zweite Teil ist dem gemütlichen Beisammensein gewidmet, wobei ausgiebig Gelegenheit besteht, das Tanzbein zu schwingen. Diese Veranstaltung findet am Samstag, dem 17. Oktober, um 20 Uhr in der Turnhalle des TVK statt.

Ingo's Holzbrandkunst

Das Geschäft mit den persönlichen Geschenkartikeln.

Wir gravieren Ihnen auf alle Artikel den von Ihnen gewünschten Text **kostenlos** ein.

Bitte beachten:
Unser Geschäft bleibt vom 15. - 17. Oktober geschlossen!

Amtsstraße 3 · Telefon (06352) 5908
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN

Unsere Sparangebote zum Oktobermarkt!



Raumdecor

Petra Menck

FARBEN TAPETEN BODENBELÄGE

Marnheimer Straße 68A
6719 Kirchheimbolanden
Telefon (06352) 3591

Teppichboden

Feinschlinge
in unempfindlichen Farben 400 cm breit qm DM **11,90**

Teppichboden

Feinschlinge, pflegeleicht, fürs junge wohnen
rot/schwarz meliert 400 cm breit qm DM **15,60**

Teppichboden

Druckschlinge, bunte florale Muster,
unempfindlich und pflegeleicht
im englischen Landhausstil 400 cm breit qm DM **15,90**

Teppichboden

rustikale Schlinge braun meliert,
strapazierfähig, völlig unempfindlich,
ideal für stark beanspruchte
Bodenflächen 400 cm breit qm DM **18,90**

Teppichboden

Berber Fein- und Grobschlinge, naturfarbig,
antistatisch und pflegeleicht 400 cm breit qm DM **23,--**

Tapeten, aus auslaufenden
Kollektionen, jetzt stark preisreduziert

Buntdruck-Tapeten

Rolle 10,05x0,53 m ab DM **5,--**

Uni-Tapeten

waschfest, Rolle 10,05x0,53 m ab DM **6,95**

Gemusterte Vinyl Schaum Tapeten

Rolle 10,05x0,53 m ab DM **10,--**

TVK-Sportkegler wieder im Einsatz

Nach einer langen Sommerpause haben auch die Mannschaften der Kegelabteilung des Turnvereins die Meisterschaftsrunde wieder aufgenommen. Sieg und Niederlage war die Bilanz des ersten Spieltages. Während die zweite und die dritte Mannschaft des TVK gegen ihre Gegner leer ausgingen, gelang der „Ersten“ ein 2376 : 2347 Auswärtserfolg bei der GSG Mainz. Am erfolgreichsten auf Seiten des Turnvereins schnitt folgender Kegler ab: Gerhard Jahn (412 Punkte).

Der zweite Spieltag brachte Erfolge. Die erste Mannschaft siegte gegen Blau-Weiß Ingelheim mit 2281 : 2198 Holz. Bester Kegler war wieder Gerhard Jahn mit 409 Wertungspunkten. Die „Zweite“ machte es der ersten Mannschaft nach und gewann auch.

Kinderchöre auf großer Fahrt



Der Zellertaler und der Dreiser Kinderchor haben am ersten Septemberwochenende gemeinsam eine Fahrt in eine Jugendherberge unternommen. Die Reise begann am Freitagnachmittag in Niefernheim und führte bei herrlichem Wetter durch den schönen Pfälzer Wald in die Jugendherberge Dahn. Bei der Ankunft wurden den Kindern die Zimmer zugewiesen und es war gleich Leben beim Bettenüberziehen. Nach einem guten Abendessen führte Frau Gahn die erste Singstunde durch. Zum Glück leerte zu dieser Zeit der Himmel seine Tränensäcke, so daß dem darauf folgenden Grillabend nichts mehr im Wege stand. Stefan Schwammel sorgte an diesem Abend für flotte Rhythmen auf seiner E-Orgel und begeisterte Kinder und Betreuer. Der Samstagvormittag war nach einer Chorprobe nur mit Spielen im schönen Gelände der Jugendherberge ausgefüllt. Tischtennis, Tauziehen und Luftballonspiele waren die großen Renner. Nach dem Mittagessen gingen wir wandern und anschließend in die prot. Kirche Dahn zu einer Chorprobe. Um gut schlafen zu können, machten wir

noch eine Nachtwanderung und grillten im Dahner Freizeitgelände. Am Sonntag gingen alle in die Kirche, wo die Kinder unter der Leitung von Frau Gahn und begleitet von Stefan Schwammel an der Kirchenorgel den Gottesdienst mitgestalteten. Beim Mittagessen wurde es noch einmal spannend, denn es wurden Preise für die Kinder verteilt, die nachts am ruhigsten waren und die ihr Zimmer am saubersten hielten. Nachmittags konnten sich die Kinder noch ein wenig austoben und pünktlich um 14.30 Uhr traten wir die Heimreise an. Im Bus sangen die Kinder voller Begeisterung die neuen, in der Jugendherberge gelernten Lieder. Nur einige hatten schon begonnen ihren Schlaf nachzuholen. Alles in allem war es ein schönes Wochenende voller Erlebnisse. Und was noch viel wichtiger ist, die Kinder spürten: Singen heißt verstehen. Übrigens: Kinder, die gerne im Chor singen wollen, können sich jederzeit in unseren Chören melden. Kontaktadressen: Für Dreisen: Alena Gahn, Dreisen, Im Gäßchen 3. Für Zellertal: Herbert Schwammel, Niefernheim, Herrwiese 9.

Miele - Fachgeschäft

HEINRICH **Zepp**

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN GmbH

Vorstadt 6 · Telefon 0 63 52/35 21

Miele - Kundendienst

Zum Beispiel: Orthopädische Schuherziehung



Sie ist immer auf den Beinen. Von morgens bis abends. Klar, daß ihre Füße gefährdet sind. Änderungen an den Schuhen, sogenannte orthopädische Zurichtungen, helfen. Bei Erkrankungen, Formveränderungen und Funktionsstörungen des Fußes. Stützend. Korrigierend. Entlastend. Ihre Spezialisten vom Handwerk für Fuß-Orthopädie.

Denken Sie an Ihre Füße. Damit Sie sich wohlfühlen. Denn Fuß-Gesundheit macht aktiv!

ORTHOPÄDIE Breitwieser & Ludwig

6508 Alzey · Tel. 067 31/61 49

Das Handwerk für Fuß-Orthopädie

Heinzelmann

WIR ZEIGEN IHNEN, WAS MODE IST.

Am Samstag von 14 - 18 Uhr geöffnet.

Mode Kaiser

Vorstadt 33 1/2 Kirchheimbolanden

Der Herbst bringt vielfältige Taschenmode

- russisch - klassisch - rustikal -

Viel Taschen-Chic auch zu kleinem Preis; schöne Gürtel - elegante Schirme!

Leder-Butz

Das Haus mit der besonderen Note

am DONNERSBERG Immobilien

Wohnhaus / Pension,

auch als Altersheim zu nutzen, im Naherholungsgebiet in 6761 Rockenhausen. Wfl. ca. 180 m², Areal 3 000 m², erweiterungsfähig auf 10 000 m²

Preisvorstellung DM **375 000,-**

Wir senden Ihnen Unterlagen.

Neue Allee 11
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Telefon **Sammel-Nr. (06352) 3729**

Ab sofort haben wir günstige ANGEBOTE in Dauerwellen! Fragen Sie danach.

Entdecken auch Sie den Damen- u. Herrensalon Kosmetik

Kleinholz

6719 MARNHEIM
Kirchstraße 19
Tel. 0 63 52/22 67

„Ihr Puls ist in Ordnung, aber Ihre Uhr gefällt mir gar nicht!“

Werner Rappl

6719 Kirchheimbolanden
Schloßstraße 18
Telefon 0 63 52/34 88

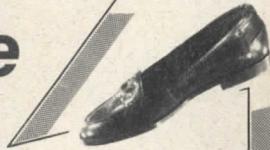
FREIZEIT-TIP



Fit durch's ganze Jahr durch Saunabaden! Es ist mehr als schwitzen, Erholung und Entspannung, „saunieren“ ist gesund. Daß man es richtig macht, in angenehmer, gepflegter Umgebung, sorgt der Pächter der Saunaaanlage im Hallenbad Kirchheimbolanden Jürgen Engelbrecht, staatl. gepr. Masseur und med. Bademeister, Mitglied im Deutschen Saunabad und des Verbandes Physikalische Therapie. Er betreut und berät die „Stammgäste“ wie die Saunaneulinge.

Schuh-Ecke

Inh. Hannelore Servas



Damen-Sportschuhe
Echt Leder mit Luftpolstersohle ab 75,-

Vorstadt 44 - Kirchheimbolanden - gegenüber Kreissparkasse



„Winterzeit“ im SAUNABAD Engelbrecht

vom 5. 10. 1987 bis 31. 3. 1988

Damen: Do. 14.30 - 21.00 Uhr

Herren: Di., 14.30 - 21.00 Uhr

Gemeinschaftssauna:

Mo., Mi., 14.30 - 21.00 Uhr

Fr.: 9.30 - 21.00 Uhr

Sa.: 12.30 - 18.00 Uhr

Im Hallenbad · 6719 Kirchheimbolanden
Telefon (06352) 8819

WIEDER BEI UNS IM SALON! ·

WANN? AM 28. 10. 1987

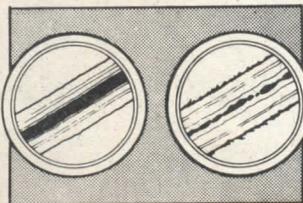
DIE TRICHOANALYSE-STATION HAAR IST NICHT GLEICH HAAR!

Es gibt einen Weg, herauszufinden, in welchem Zustand sich Ihr Haar befindet. Durch die Haaranalyse von REDKEN.

Wir untersuchen ein winziges Stück Ihres Haares, spezialmikroskopisch. Dann ermitteln wir die mechanischen Eigenschaften, Haarstärke, Dehnungsfähigkeit, etc.

Nach Abschluß der Analyse zeigen wir Ihnen eine photomikroskopische Aufnahme und besprechen das Resultat gemeinsam.

Unser Haaranalyseprogramm, entwickelt von REDKEN, gibt uns die Möglichkeit, eine, auf Ihr Haar abgestimmte Behandlung durchzuführen. Damit Ihr Haar wieder so wird, wie die Natur es vorgesehen hat. Kommen Sie zu uns.



REDKEN
DER WISSENSCHAFTLICHE WEG
ZUR SCHÖNHEIT

**IG Isolde Glas
Haarmoden**

6719 Kirchheimbolanden
Vorstadt 21 · ☎ (06352) 18 27

Die Sauna im Hallenbad ist ausgelegt für 25 Personen auf 130 m² mit Tauchbecken, Naßraum, Ruheraum, Umkleideraum, Massageraum und Sonnenbank und mit einem 80 m² Freilufttraum.

Das Bad wird vom Gesundheitsamt Kirchheimbolanden überwacht.

Günstige Eintrittspreise durch Saisonkarten für Sommer - Mai bis September und Winter Oktober bis April oder Mehrfachkarten (13er) ermöglichen jederman den Saunaspaß.



Donnersberg-Jahrbuch 1988: Ende Oktober vorliegend



Die GTS-Druckmaschinen laufen auf Hochtouren: Das Donnersberg-Jahrbuch 1988 nimmt Gestalt an. Es wird diesmal ein in jeder Hinsicht gewichtiger Band. Allein mit seinen 230 Seiten Text ist das Buch diesmal schon umfangreicher wie sein Vorgängerband. Mit über 80 Beiträgen werden sogar alle Vorgängerbände an Umfang übertroffen. Und das sind immerhin zehn Jahrbücher. Diese zehn Bände, die Ausgaben 1978 bis 1987, gaben auch Anlaß für ein Zehnjahres-Verzeichnis, in dem alle bisher in den Donnersberg-Jahrbüchern erschienenen Beiträge nach Sachgebieten, Autoren und Orten aufgelistet sind. Das ergab mehr als 40 Druckseiten. Sie werden dem Jahrbuch 1988 beigegeben. Zusammen mit dem Wirtschaftsteil wird der Band 1988 somit 300 Seiten stark. Dabei soll der Preis jedoch gleich bleiben. Wie bisher wird auch das Donnersberg-Jahrbuch 1988 also für DM 9,- erhältlich sein. Der Verkauf läuft Ende Oktober an. Und was erwartet den Leser? Das obenstehende Titelbild weckt sicher den Appetit. Es zeigt ein Motiv aus der Verbandsgemeinde Winnweiler, denn diese stellt diesmal das regionale Schwerpunktthema dar. Das heißt jedoch nicht, daß nur wenige Beiträge aus dem Verbreitungsgebiet des Residenzboten aufgenommen worden wären. Im Gegenteil. Auch die Verbandsgemeinden Kirchheimbolanden und Göllheim sind reichlich vertreten. Diese Beiträge legen wir unseren Lesern ganz besonders ans Herz. Denn das Preisrätzel in der November-Ausgabe des Residenzboten bezieht sich auf dieses von der Kreisverwaltung herausgegebenen Jahrbuches. Unsere Leser dürfen also gespannt sein!

KURSE DER KREISVOLKSHOCHSCHULE

Kirchheimbolanden · Albisheim · Bolanden · Dannenfels · Marnheim

Kirchheimbolanden

Am **Donnerstag, dem 15. Okt. 1987**, ist Kursbeginn in:
Musikdidaktisches Programm um 19.30 Uhr, Kreisverwaltung (Großer Sitzungssaal), Kursleiterin: Gudula Kremers.

Am **Freitag, dem 16. Okt. 1987**, ist **KURSBEGINN** in:
Rhetorik-Aufbaukurs um 19.30 Uhr, NPG, Kursleiter: Georg Hapke.

Anmeldungen sind bei der Kreisvolkshochschule unter der Rufnummer 0 63 52/4 01-108 möglich.

VBW Albisheim

SEMINAR für an einer deutsch-französischen Partnerschaft Interessierte, freitags.

2. Oktober 1987, Geschichte und Kultur Frankreichs, um 20.00 Uhr.

16. Oktober 1987, In Frankreich leben die Franzosen – auch in Langogne, um 20.00 Uhr.

30. Oktober 1987, Wie funktioniert eine deutsch-französische Partnerschaft, um 20.00 Uhr, Kursleiter: Walter Schitter.

VERANSTALTUNGEN:

Nähen für Anfänger.

Montag, dem 5. Oktober 1987, von 9.00 bis 11.30 Uhr.

Donnerstag, dem 8. Oktober 1987, von 19.00 bis 21.30 Uhr, Kursleiterin: Anne Scheu-Sturmes.

VORBESPRECHUNG:

Wir kochen für unsere Gäste.

Dienstag, dem 6. Oktober 1987, um 19.30 Uhr, Kurslstr.: Hertr. Hahn.

VORTRÄGE:

Donnerstag, 29. Oktober 1987, um 20.00 Uhr, „Die Schulprobleme der Kinder“, Referent: Schulpsychologe von Gleichenstein, Kirchheimbolanden.

Mittwoch, 25. November 1987, um 20.00 Uhr, „Windrose und Südpol. Leben und Werk des großen pfälzischen Wissenschaftlers Georg von Neumayer.“, Referent: Hans-Jochen Kretzer, Neustadt.

Mittwoch, 9. Dezember 1987, um 20.00 Uhr, „Trickdiebstahl und Betrug an der Haustür.“, Referent: Kriminalpolizei Kaiserslautern.

Anmeldungen zu den Kursen sind unbedingt erforderlich und werden von Frau Unger, Kirchgasse 12, 6719 Albisheim, Tel. 0 63 55/410 entgegengenommen.

VBW Bolanden

VORTRÄGE:

29. Oktober 1987, Der Jahrtausend alte Wald, seine Entstehung und Geschichte, Referent: R. Zaremba.

Miele - Fachgeschäft

HEINRICH **Zepp**

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN GmbH
Vorstadt 6 - Telefon 0 63 52/35 21

Miele - Kundendienst

12. November 1987, Sri Lanka, Referent: H. J. Fuchs.

10. Dezember 1987, Die Karibik – Insel unter dem Wind, Referent: Dr. Günter Pfeiffer.

Anfragen bei: Karl Gerhardt, Dannenfels Str. 27, 6719 Bolanden, Tel. 0 63 52/53 88.

VBW Dannenfels

VORTRÄGE:

4. November 1987, Lichtbildvortrag – Die Tropeninsel Ceylon, Referent: Hans-Joachim Fuchs.

9. Dezember 1987, Lichtbildvortrag – Ruanda – Partnerland von Rheinland-Pfalz, Referent: Dr. Karl Heinz Weichert.

Anfragen bei: Manfred Ritthaler, Oberstudienrat, Kirchheimbolander Str. 5, 6765 Dannenfels, Tel. 0 63 57/376.

VBW Marnheim

VORTRÄGE:

19. Oktober 1987, Gesundheitsvortrag – Wissenswertes über Herz und Kreislauf, Referent: Dr. med. H. Kleinmann.

9. November 1987, Urlaub an der Nordsee, Referent: Anton Rendier.

Anfragen bei: Willi Wagner, Donnersbergr. 14, 6719 Marnheim, Tel. 0 63 52/83 54.

CAFÉ KONFITOREI

Enkler

Zwiebelkuchen
und
Neuer Wein

Vorstadt 9 · 6719 KIRCHHEIMBOLANDEN · Tel. 0 63 52/23 66



„Orangerie“

Restaurant der Jugoslawischen Spezialitäten und Internationalen Küche

Inh. Familie Bagarić

Alleestraße 4
6719 Kirchheimbolanden
Telefon (0 63 52) 8133



Am Fuße des Donnersbergs liegt das

Hotel-Restaurant Schillerhain

6719 Kirchheimbolanden
Telefon (0 63 52) 4141-4143

Rustikal eingerichtete Speiseräume mit Blick zum Park.

Unser Küchenchef wird Sie mit regionalen und internationalen Spezialitäten verwöhnen.

Neben Tagungs- und Konferenzräumen für 10-50 Personen verfügt das Hotel über 28 Zimmer, die zum Teil mit Bad/Dusche und WC ausgestattet sind. Alle Zimmer haben Telefon (Durchwahl). Über Ihren Besuch würden wir uns sehr freuen.

Täglich geöffnet.

Familien Weinandy und Sickler



Das gepflegte Restaurant
im Hotel **BRAUN**

PEÄLZER STUBEN

Uhlandstraße 1 – Telefon (0 63 52) 24 53

DIE JAGD IST AUF!

Wildspezialitäten: Hase

Fasan

Reh

Wildschwein

HOTEL BRAUN

Die Adresse für Urlaub und Tagungen in der Nordpfalz
HOTEL · Tagungsraum · Restaurant · Kegelbahn

Alle Zimmer mit

Dusche · WC · Selbstwahl-Telefon · Radio

Hotel Familie Braun

Uhlandstr. · 6719 Kirchheimbolanden · Tel. (0 63 52) 23 43/44



Ein Weltbestseller.

DER NEUE COROLLA COMPACT.



Kann man eines der erfolgreichsten Autos der Welt noch grundlegend verbessern? Nichts ist unmöglich - sehen Sie selbst. Jetzt bei unserer Corolla Premiere.

TOYOTA
Autohaus *Stephan*
MEISTERBETRIEB
6719 OBERWIESEN
Kirchheimbolander Straße · Telefon 063 58/207

TOYOTA



Entdeckungs- tour 18 (ca. 10 km)

Auf unserer letzten Wanderung hatten wir einen herrlichen Ausblick vom Reißenden Fels aus über den Spendelrücken.

Heute wollen wir diesem Naturschutzgebiet einen Besuch abstatten. Wir starten in Steinbach und folgen dem blau-gelben Balken, der Markierung des Wanderweges Steinbach-Königsstuhl-Dannenfels-Bolanden, der uns zunächst durch Obstgärten zum Wald und dann bergan zur Spindelplatte führt. Der Bergrücken trennt das Wildensteiner- und Spendetal.

Unser Weg steigt anfangs auf 400, später auf über 500 m Höhe. Steil fällt der Hang zum Wildensteiner Tal ab. Schilder am Weg belehren uns, daß wir an einem Naturschutzgebiet entlanglaufen.

Bereits 1912 wurde für diese Gegend folgende polizeiliche Vorschrift erlassen: „Vorbehaltlich der forstwirtschaftlichen Bewirtschaftung ist in dem Naturschutzgebiet das Pflücken, Abreißen, Ausgraben, Ausreißen, Sammeln und Fortbringen wildwachsender Pflanzen aller Art auch einzelner Pflanzenteile einschließlich Früchte verboten.“

1940 wurde das Naturschutzgebiet Spindel auf 12 Hektar erweitert und 1981 schließlich das heutige Gebiet Spindel-Wildenstein geschützt. Der Schutzzweck liegt in der Erhaltung des naturnahen Waldbestandes, insbesondere des Ahorn-Eschenwaldes, des Felsenbeerengebüsches und der an die Biotope des Gebietes gebundenen seltenen Tiere und Pflanzen, sowie der Sicherung der Naturwaldzelle aus wissenschaftlichen und landeskundlichen Gründen.

Während wir an diesem Gebiet - einem der wertvollsten im Landschaftsschutzgebiet Donnersberg - entlang wandern, können wir folgende Bäume und Pflanzen entdecken, die für die Gegend besonders typisch sind und

auf der roten Liste der gefährdeten Pflanzen der BRD genannt werden: Heideröschen, gezählter Leindotter, großer Fingerhut, Felsengoldstern, rauher Alant, Laserkraut, Türkenbundlilie, zarte Miere, Traubenhyazinthe, Felsen-Fingerkraut, schwarze Johannisbeere, Berg-Fetthenne, Purpurlee, Ähriger Ehrenpreis, Heide-Ehrenpreis, Erbsen, Wicke.

Weitere seltene Arten:

Akelei, Steinquendel, Nelken-Segge, Mauer-Hungerblume, Hügelerdbeere, Sonnenröschen, wilde Stachelbeere, und besonders am Donnersberg heimisch: Felsenahorn, Kugellauch, Gänsekresse, Diptam, Pfaffenhütchen, Storchschnabel, Holzapfel, Wildbirne, Schwalbenwurz, Pechnelke und viele seltene Moosarten.

Auf unserem Weg am Hang haben wir einen herrlichen Blick auf den Reißenden Fels gegenüber, auf dessen Höhe wir uns auf unserem letzten Rundgang ausgeruht hatten.

Deutlich können wir an der Böschung unseres Weges die durch die Eruption verschobenen Sedimentsteinschichten erkennen. Über uns tauchen die Felsen des „Grauen Turm“ auf, darunter liegt eine Niederschlag-Meßstation von der Forstlichen Versuchsanstalt Rhld./Pfalz.

Sind wir an der Weggabelung angekommen, wo sich die Markierungen blau-gelber Balken und schwarzer Punkt auf weißem Feld, trennen, können wir ersterer nachgehen und gelangen zum Singwall-Königsstuhl und können beim Waldhaus auf dem Donnersberg auf den schwarzen Punkt auf weißem Feld überwechseln um wieder auf unseren ursprünglichen Weg zurückzukommen, was etwa eine weitere Stunde in Anspruch nimmt. Andernfalls kehren wir auf unserem Weg zum Ausgangspunkt zurück.

Rad & Tat
für gute Fahrt!



Profis für Tieferlegung

VW Golf II + I	195,-
BMW 3er	205,-
DB W 201	215,-
DB W 124	225,-
Ford Escort	238,-
Opel Kadett E	290,-

... andere Fahrzeugtypen auf Anfrage.
Achtung: Auf Wunsch wird auch eingebaut und vermessen.

**reifen
schwab**

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Marnheimer Straße 100
Tel. (063 52) 3476 u. 3377



Ihr BMW-Vertragshändler



Autohaus Manfred

Hartmann

6719 Kirchheimbolanden · Industriegebiet · Tel. 0 63 52/49 62

BMW Neuwagen aller Typenreihen am Lager



In den Herbst und Winter mit



Auto-Sitzbezügen!

echt Lammfell	ab DM	63,-
Webfell	ab DM	23,-
Baumwolle	ab DM	23,-



AGO-FELLSHOP

Marnheimer Straße 63
6719 Kirchheimbolanden
Telefon (0 63 52) 1811-1812

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 17.00 Uhr

**„Naß macht Spaß“ im Hallen- und Freizeitbad
Verbandsgemeinde Kirchheimbolanden**

„Treffpunkt Bad“

mit Bade-Party und Jugend-Disco

Sport, Spiel und Spaß für jedermann

am Sonntag, 8. November 1987, 14.00 Uhr
im Hallen- und Freizeitbad Kirchheimbolanden

Vergleichswettkämpfe im Rettungsschwimmen der DLRG-
Ortsgruppen Eisenberg und Rockenhausen
Taucherstaffel der DLRG Ramsen (Schnüffeltauchen mit Gerät)
Kindertanzgruppe TSG „Grün-Weiß“ Kirchheimbolanden
Ballettrevue: Ballettschule Isolde Dierks, Kirchheimbolanden

Jugend-Disco

der Tanzschule K. Lukiewski, ab 19.00 Uhr

Für die Nachmittagsveranstaltung ist der Eintritt frei.
Für die Jugend-Disco ab 19.00 Uhr ist ein Unkostenbeitrag
zu entrichten.

Veranstalter: Verbandsgemeinde Kirchheimbolanden unter Mitwirkung der
DLRG-Ortsgruppen Eisenberg, Rockenhausen und Ramsen.
Kindertanzgruppe TSG „Grün-Weiß“ Kirchheimbolanden,
Ballettschule Isolde Dierks.

Unterstützung und Förderung: Barmer Ersatzkasse

AUSPUFFSHOP

Auto-Ha-Ge, Marnheimer Str. 59
6719 Kirchheimbolanden
Tel. 0 63 52/87 52
im Hause Autohaus Wissmann
- für alle gängigen Autofabrikate -

**Ab sofort: Täglich bis
22.00 Uhr geöffnet!**

Öffnungszeiten:

ELF-SB-Tankstelle

Mo. - Sa. 6.00 - 22.00 Uhr
Sonntag 8.00 - 22.00 Uhr

Waschstraße

Mo. - Fr. 8.00 - 20.00 Uhr
Samstag 8.00 - 18.00 Uhr



DELHAAG
Marnheim/B 40 Tel. (0 63 52) 31 12

Container

Telefon:
06303/6015

Jakob Becker KG 6751 Mehlingen

Weierhof-Nachrichten

Neues aus dem Gymnasium Weierhof

Weierhof-Forum:

Diesmal mit Hochschul-Leitern aus Kaiserslautern

Mit Prof. Dr. Landfried (Präsident der Universität Kaiserslautern) und Prof. Dr. Oertling (Abteilungsdekan der Fachhochschule Kaiserslautern) hatte das 21. Weierhof-Forum zwei Hochschullehrer zu Gast, die kompetent zur Frage „Was erwartet die Hochschule von den zukünftigen Abiturienten?“ Stellung nahmen. Derzeit ist nun das 22. Forum in Planung. Es soll unter der Frage stehen: „Was erwartet die Wirtschaft von den zukünftigen Abiturienten?“

Zwei Wochen in der Aula: Pfalz-Ausstellung

Der Landwirtschaftsökologie der Pfalz widmet sich eine Wanderausstellung des Pfalzmuseums für Naturkunde, die mit 32 Informationstafeln noch bis 12. Oktober 1987 in der Aula des Gymnasiums Weierhof zu sehen ist.

Sie wird am kommenden Sonntag (11. Oktober) von 15 bis 18 Uhr für die interessierte Öffentlichkeit geöffnet.

Vollwertig süß

(BEK) Früher einmal teurer Luxus, heute gesundheitliche Last: Zucker und Salz werden in deutschen Haushalten viel zu großzügig verwendet. In der Vollwertküche jedenfalls haben Zucker und Süßstoff wenig zu suchen, meint Ernährungswissenschaftlerin Brigitte Mathes-Dehler in der BEK-Mitgliederzeitschrift. Was der Körper an Zucker (fürs Gehirn) braucht, holt er sich aus ganz normalen kohlehydrathaltigen Nahrungsmitteln. Isolierte, also chemisch reine Zucker, sind nur überflüssige Energielieferanten. Das gilt für Milchezucker, Traubenzucker oder Rohrzucker genauso wie für den weißen Haushaltszucker. Auch die alternativ angebotenen Süßungsmittel: Melasse, Rübensirup oder Ahornsirup sind als stark verarbeitete Produkte für die Vollwerternährung nicht die erste Wahl. Der Tip der Barmer: Weniger süßen! Wer's vollwertig will, sollte frisches Obst oder eingeweichte Trockenfrüchte verwenden.

Hilflos

(BEK) Schnelle Hilfe in der Not - die erhofft sich jeder, falls ihm oder ihr mal etwas passiert. Leider sind aber diejenigen, die dann helfen könnten, oft selbst „hilflos“: Unsicherheit und die Angst, etwas falsch zu machen, lähmen die durchaus vorhandene Hilfsbereitschaft, stellt die Barmer Ersatzkasse (BEK) in ihrer Mitgliederzeitschrift fest. In der „Rettungskette“ der Hilfsmaßnahmen spielt der Ersthelfer eine nicht zu ersetzende Rolle. Fällt der Ersthelfer aus, können alle weiteren Rettungsmaßnahmen zu spät kommen. Deshalb appelliert die Barmer an Autofahrer und Nichtautofahrer, die Erste Hilfe zu erlernen resp. die entsprechenden Kenntnisse aufzufrischen. Ausbildungslehrgänge veranstalten, zum Teil in Zusammenarbeit mit der BEK, u.a. der Arbeiter-Samariter-Bund, das Deutsche Rote Kreuz, die Johanniter-Unfall-Hilfe und der Malteser-Hilfsdienst.

Möbel-Jäger lädt ein

Jäger's preiswerte Möbelschau

Anlässlich des Oktobermarktes:
Möbel Jäger führt Sie durch die preiswerte Welt
des „schöneren Wohnens“.
Eine große Auswahl von
Top-Qualitäten wartet auf Sie -
knallhart kalkuliert!

Marktsonntag, 11. Okt.
von 14 - 18 Uhr
VERKAUFSOFFEN

Jugend-
zimmer 749,-
„Panda“ DM

großartig

Diele „Jubilar“

4-teilig in Eiche rustikal DM

498,-

Sideboard

Eiche rustikal, 150 cm,
2 Türen, 4 Schubkästen DM

288,-

Phonowagen

verschiedene Holz-Dekore DM

98,-

Schuhschränke

Echtholz, Eiche natur, rustikal
und nußbaum DM

178,-

sensationell

Küchenzeile

270 cm, Bast beige/Eiche
rustikal DM

1998,-

Couchtisch

ausziehbar, höhenverstellbar,
Eiche rustikal DM

398,-

Anbauwand

Achat grau, 300 cm breit
Abholpreis DM

998,-

Fernseh-Sessel

Modell „Diplomat“ DM

298,-

typisch Jäger

Zierspiegel

goldfarben, Achteck DM

48,-

Eckbankgruppe

Eckbank 130 x 170 cm,
Auszugtisch, 2 Stühle DM

998,-

Polsterbett

150 x 200 cm,
jugendlicher Bezug DM

598,-

Jugendliche

Polstergarnitur
Sofa 3sitzig, 2 Sessel DM

995,-

Schloßstraße 4
6719 Kirchheimbolanden
Telefon 063 52/35 71

 Römerplatz
direkt vorm Haus

sparen Sie mit -
bei Möbel Jäger

Die Wohnschau im Herzen der Stadt

MÖBEL Jäger

Inh. W. Tonkowski

Da müssen
Sie hin

Riesenauswahl
und Tiefpreise

Vogedes: Das Spezialgeschäft für Beruf- und Arbeitskleidung

6508 Alzey · Eingang Fußgängerzone · Spießgasse 34/36

Basketball-Saison hat begonnen



Die aktiven Mannschaften und die Jugendteams des Turnvereins Kirchheimbolanden sind in die neue Basketball-Saison 1987/88 gestartet. Alle drei Nachwuchsmannschaften des TVK (A-, B- und C-Jugend) nehmen an der Meisterschaftsrunde der Leistungsklasse Pfalz teil, um sich - mit dem Ziel des Erreichens eines ersten oder zweiten Platzes - für die weiterführenden Meisterschaften auf Landesebene zu qualifizieren.

Die dritte Mannschaft der nordpfälzischen Basketballer kämpft in der A-Klasse Pfalz um Punkte und das „Second Team“ geht - nach knapp verpaßtem Aufstieg - erneut in der Bezirksliga Pfalz auf Korbjagd.

Besonders schwer hat es dieses Jahr die erste Mannschaft des TVK. Vier Spielerabgänge, fünf Neuzugänge und ein großes Verletzungspech deuten auf eine äußerst anstrengende, nunmehr dritte Saison in der Regionalliga Mitte, in der nur der Klassenerhalt das angestrebte Ziel sein kann.

Basketball Regionalliga Mitte Heimspiele 1987

Hauptschule Kirchheimbolanden, 18 Uhr.
Sonntag, 4. Oktober 1987, TVK - EOSC Offenbach
Sonntag, 8. November 1987, TVK - Eintracht Frankfurt
Sonntag, 6. Dezember 1987, TVK - BBF Dillingen
Sonntag, 13. Dezember 1987, TVK - SG Aschaffenburg

Basketball-Jugend kämpft in der Leistungsklasse Pfalz um Meisterschaft

Seit Mitte September spielen alle drei Jugendmannschaften des Turnvereins Kirchheimbolanden in der Leistungsklasse Pfalz um die Meisterschaft. Lediglich die D-Jugend startet erst im Januar 1988 in die neue Saison. Hier alle Ergebnisse:

TVK-C-Jgd. - 1. FC Kaisersl. 36:78,
TSG Maxdorf - TVK-C-Jgd. 93:31,
TVK-B-Jgd. - TSG Maxdorf 51:52,
Mehlingen - TVK-B-Jgd. 16:95,
TVK-A-Jgd. - 1. FC Kaisersl. 37:91,
TSG Maxdorf - TVK-B-Jgd. 47:54.

Mißglückter Regionalliga-Auftakt für TVK-Basketballer

Eine schwache Verteidigungsarbeit besiegelte in dem ersten Meisterschaftsspiel der Regionalliga Mitte die erste TVK-Niederlage. In einem punktreichen Spiel mußten sich die Nordpfälzer mit 91:100 Punkten bei dem Aufsteiger in Aschaffenburg geschlagen geben. Trotz eines großen kämpferischen Einsatzes in der zweiten Halbzeit konnte der hohe Halbzeit-Rückstand von 45:62 Punkten nicht mehr wettgemacht werden. Für den TVK, der große verletzungsbedingte und personelle Probleme hat, beginnen schwere Wochen, zumal mit der TGS Oberramstadt, dem EOSC Offenbach, dem TSV Speyer und dem BC Darmstadt "schwere Brocken" auf den TVK zukommen.

Auch Badminton-Jugend kämpft um Punkte



Nachdem die aktiven Mannschaften der neugegründeten TVK-Badminton-Abteilung gegen die TSG Eisenberg III und die VT Frankenthal III mit zwei deutlichen Erfolgen überraschend gut in die erste Meisterschafts-Saison gestartet ist, ermitteln nun auch die Jugendlichen ihre Meister. Die teilnehmenden Mannschaften sind in Gruppen eingeteilt und

spielen an vier Wochenenden in Turnierform gegeneinander. Am ersten Spieltag gelang der Nachwuchsmannschaft des TVK im ersten Spiel gegen die SV Kreimbach-Kaulbach ein 6:2 Erfolg. Im zweiten Spiel mußten sich die Schützlinge um Trainer Herbert Eich gegen den haushohen Favoriten 1. BC Landstuhl mit 5:3 Punkten geschlagen geben.

Unser Super-Angebot zum Oktobermarkt

Zapf-Weichpuppe „Christine“ 50 cm nur DM 59,-



Spielwaren - Tabakwaren
Toto - Lotto - Reisebuchungen
R. & H. Merten - Vorstadt 11
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN

weiss & hermann

zu unserer
Top-Mode
die richtigen
Accessoires
Tücher
Gürtel
Ketten

weiss & hermann

KIRCHHEIMBOLANDEN



BÄCKEREI · KONDITOREIVollkornquarkstollen nur DM **3,48**Frankenlaib 1000g nur DM **2,65***Brand*

Das aktuelle Schaufenster

T-Shirt

bedruckt
und in kleiner StückzahlGTS-Druck GmbH
Woogmorgen
6719 Kirchheimbolanden
Telefon (06352) 1837**Christel Binder**Kupferberg Str. 1
6719 Kirchheimbolanden
Tel. (06352) 4462Sprechstunde:
Täglich nach Vereinbarung**Hand- und med. Fußpflege****PFAFF**Nähmaschinen
Bügler + Stricker**Kommen - Sehen - günstig Kaufen**

Wir zeigen Neuheiten.

Besuchen Sie uns v. 17.-27.10.'87
bei der 3.
Rhein Hessischen Wirtschaftswoche,
Alzey, Halle 3**Nähmaschinen CHRIST Alzey**
Antoniterstr. 21 - Fußgängerzone**RADIO-ZELLER**

Fernseher - Video - HiFi

Videorecorder4 Timer,
IR-Fernbedienung DM **900,-**ALBISHEIM · Tel. 06355/407
Hauptstraße 27**RADIO-ZELLER**

Fernseher - Video - HiFi

Farbfernseher67 cm,
Fernbedienung DM **998,-**ALBISHEIM · Tel. 06355/407
Hauptstraße 27**Auszubildende**

sucht günstig

1 ZKB in

Kirchheimbolanden

Tel. 06359/82150

Selbständig arbeitende

Haushaltshilfe

für gepflegten

3 Personenhaushalt

dringend gesucht.

Tel. 06731/8322 von 8-18 Uhr

Neuwertige Weiler-Küchenzeile

270 cm breit mit Elektrogeräten
abzugeben, NP: 2.700,- DM,
VKP: 2.000,- DM.**EBzimmertisch** mit 6 Stühlen
(Hochlehnen, Stoffbezug),
NP: 1.600,- DM für 1.000,- DM
abzugeben.

Tel. 06731/8322 von 8-18 Uhr

1 ganzer

Bienenstichnur DM **12,95**

BÄCKEREI

MANFRED STEINGASS

Friedenstraße 40 · Telefon (06352) 8877

**Alteres
Wohnhaus in Bolanden**z.T. Gewölbekeller,
große Scheune
und GartenDM **78.000,-****FRIDOLIN BURGEY IMMOBILIEN**

6719 GÖLLHEIM

Paul-Münch-Str. 2 - Tel. 06351/42100

Wohnhaus in Börstadt

3 Zimmer, Küche, Bad, Garten,

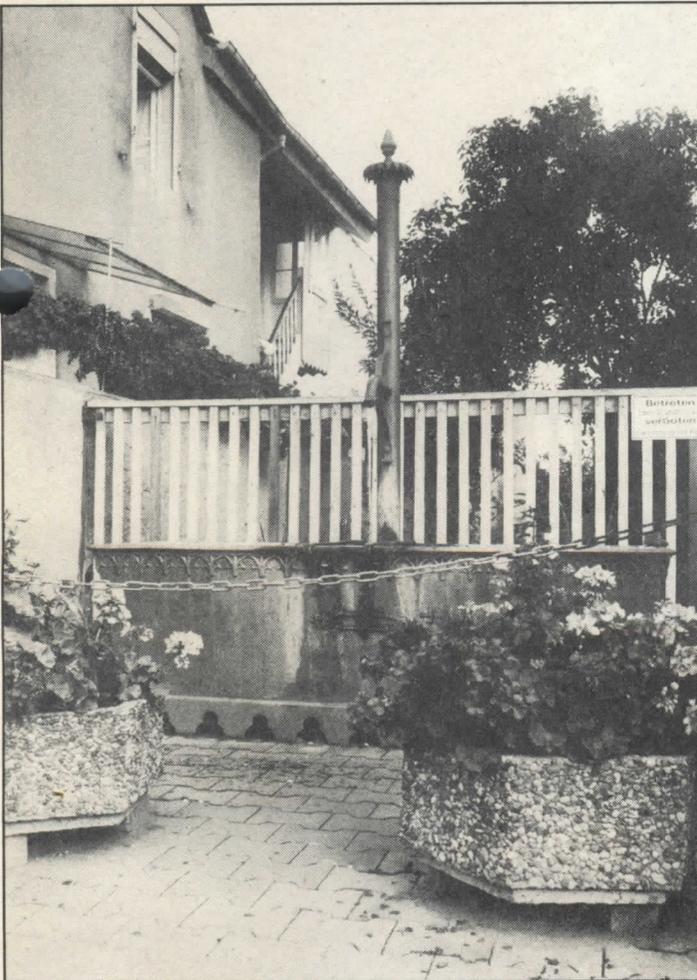
DM **69.000,-****FRIDOLIN BURGEY IMMOBILIEN**

6719 GÖLLHEIM

Paul-Münch-Str. 2 - Tel. 06351/42100

Stempel

in allen Größen

GTS-Druck GmbH
Woogmorgen
6719 Kirchheimbolanden
Telefon (06352) 1837**Medizinische Fußpflege****Helene Rahn**Goethestraße 9
6719 Kirchheimbolanden
Tel. 06352/8875 ab 18 Uhr
Sprechst. nach Vereinbarung
auch Hausbesuche

Wasser

Weinfeste feiern wir und wir singen
Loblieder auf's Bier, ... und wer preist
das Wasser?

Nur geschimpft und gestritten wird,
wenn's mal trüb, knapp, zu eisenhaltig,
zu hart, oder gechlort ist, wenn einer's
dem andern abräbt, wenn der seinen
Springbrunnen plätschern läßt und jener
keins zum Waschen hat.

Im Durchschnitt verbraucht jeder von
uns 70 - 100 Liter pro Tag, (es kommen
auch welche mit einem aus, für's
Zähneputzen und 'ne Tasse Kaffee
oder 'nen Teller Suppe). Zwei bis drei-
mal soviel verbraucht die Industrie
(auch für's Bier und die Cola).

„Wein ist gepreßter Sonnenschein!“
Wasser: eine Verbindung von Wasserstoff
und Sauerstoff (tritt in der Natur
nie rein auf), bedeckt 71% der Erdoberfläche,
ist bis zu 4% in der Atmosphäre
enthalten, verdunstet bei Erwärmung
und regnet bei Abkühlung - immer
und immer fort. Ganz einfach!

So einfach auch wieder nicht, denn es
gibt Gebiete auf der Erde, da regnet es
nicht mal 20 mm im Jahr, bei uns in
Europa durchschnittlich 500 - 1000
mm und in manchen Gegenden
Asiens sogar über 3000 mm. Die einen
verdursten, die anderen ertrinken -
und wir in Kirchheim liegen mal
wieder in der Mitte, haben stets aus-

reichend Wasser, zumindestens ist
noch niemand verdurstet und bis auf
ein paar nasse Keller haben wir nie
zuviel, noch niemand ist ertrunken.

Dennoch ist das Wasser von je her ein
Problem.

Vor einigen hundert Jahren waren es
Zieh- oder Schöpfbrunnen, aus denen
sich die Menschen versorgten.

Vor 200 Jahren muß die Stadt schon
eine Wasserleitung besessen haben,
die der Kaufmann Stöckel demolierte,
da sie das Wasser aus seinem Anwesen
in einen öffentlichen Brunnen leitete,
ohne ihn zu beschädigen. Da die
Stadt aber „s hon seit unvordenklichen
Zeiten Besitzerin und Eigentümerin
einer Wasserquelle in der „Liebfrau“
war, deren Wasser mittels einer künstlichen
unterirdischen Leitung in die Stadt
und die städtischen Brunnen geführt
wird“, befaßte sich sogar die königliche
Regierung mit dem Fall.

Der Ziegelwoog war's, der den größten
Teil der Stadt mit Wasser versorgte,
eine Leitung führte bis zum heutigen
Römerplatz, bediente unterwegs die
Brauerei Brehm (Ecke Breitstraße),
den Laufbrunnen „bei der Eich“
(Ecke Liebfrauenstraße), den Rotgerber
Engel (altes Stadthaus), die Gerberei
Becker (Münze), den Laufbrunnen

„Pfälzische Phantasten“

Wege der Kunst nach Hieronymus Bosch
vom 11. Oktober bis 1. November 1987.

Ausstellung in der Galerie Kunst edition Waldherr

In Zusammenarbeit mit dem Kunstförderverein Donnersbergkreis e.V. zeigt die Galerie Waldherr eine außergewöhnliche Ausstellung: „Pfälzische Phantasten“ – Wege der Kunst nach Hieronymus Bosch.

Die Maler des Phantastischen haben ihren Stil immer konsequent beibehalten und weiterentwickelt und sich nie durch Kunstmarkt-Trends und Meinungsmanipulanten irritieren, ablenken oder beeinflussen lassen. Sie hielten immer an der Tradition fest, waren aber wohl empfänglich für die jeweiligen, stilistischen Einflüsse ihrer Zeit.

Publikumsmagneten sind Präsentationen der Phantastischen Kunst immer; die außergewöhnliche Ausstellung „Pfälzer Phantasten“, die als Wanderausstellung in der Villa Streccius in Landau ihren Anfang nahm und in Rolandseck bei Bonn ihre Fortsetzung fand, zeigte dies wiederum.

Die Phantastische Malerei stellt eine Bilderwelt dar, mit der sich der Betrachter ohne große, analytische Erläuterungen und theoretische Auseinandersetzungen befassen kann.

Die Phantastische Malerei hat eine lange Tradition, die außer auf das Formale eine starke Betonung auf das Inhaltliche, das Detail legt.

Als großer Ahnherr der Phantasten gilt Hieronymus Bosch, dem Werner Holz in seinen Werken am nächsten steht. Deutlich wird in den Bildern von Werner Holz die Kritik an der Zerstörung unseres Planeten. Der Narr als Symbolfigur, der die Begriffe Irratio, Poesie, Absurdität, Spiel und Geheimnis vertritt, taucht in seinen Bildern immer wieder auf.

Otfried Culmann, ein Schüler des Surrealisten Mac Zimmermann, teilt manche Doppelbödigkeit in seinen Werken mit. Lyrische Bild- und Bewußtseinsformen sensibilisieren gegen das Nur-Vernünftige. Ein Nilpferd auf dem Fahrrad, eine Dame, die in einem Elefanten badet – ein spielerischer Fabulierer, der nicht nur malt. Sein kürzlich erschienenes 2. Buch „Unsichtbare Zimmer“ wird bei der Ausstellung vorliegen.

Der älteste und bekannteste Künstler der Ausstellung ist Fabius von Gugel. Er gilt als einer der Initiatoren der deutschen Phantastischen Kunst und Anreger der Maler der Wiener Schule. Ein hervorragender Lithograph, der sich jeglicher Etikettierung entzieht. Seine Graphiken sind oft heiter. Manchmal geht ein herber Charme von ihnen aus. Es sind oft Szenen wie auf einer Bühne, auf der ständig etwas Außergewöhnliches geschieht.

Wolfgang Maria Ohlhäuser zeigt Landschaften mit weit in den Horizont gedehnten Ebenen. Meist sind es utopische Landschaften, in denen er Details gewissenhaft ausarbeitet. Er läßt Bilder von faszinierender Vielfalt entstehen, mit fast unbegrenzten Welten, die den Betrachter in den Sog einer anderen Wirklichkeit ziehen. Seine

Darstellungen sind nie erschreckend oder zerstörend, sondern geheimnisvolle, wohl-tuende Entdeckungen.

Dämonie durchdringt indessen die Gemälde von Helmut Neukirch. Seine Werke sind eine Mischung aus landschaftlichen Elementen, mit phantastischen Wesen übersät, mit einer Ornamentik aus Dämonen, Gespenstern und Vampiren.

Melancholie liegt über den Bildern von Veronika Hagen. Ihre Hinterglasmalerei zeigt eine Verwandtschaft zu Hieronymus Bosch. Aber die meditative Kraft ihrer Baumwesen läßt auch den Vergleich zu Max Ernst zu. Verschmelzung von Mensch – Tier – Pflanzen in den lichtdurchfluteten Bildern, überwiegend in schattierungsreichen Blau-, Grün- und Brauntönen, ziehen den Betrachter in ihren Bann.

Der Bildhauer und Plastiker Prof. Gernot Rumpf gehört zu den Pfälzer Künstlern, die weit über die Landesgrenzen hinaus einen hohen Rang und Namen haben. Seine wehrhaften Phantasietiere stellen die tragische Dialektik von Angriff und Abwehr dar, vom ständigen Daseinskampf von Mensch und Tier. Der phantastische Formenreichtum ist jedoch oft auch witzig, humorvoll und einfach schön.

Die Kopffüßler von Prof. Rumpf zeigen auch eine Verwandtschaft zu Bosch und Breughel. Seine vielfach geschaffenen, großen Werke stehen mittlerweile in öffentlichen Gebäuden und auf Plätzen in ganz Deutschland.

Bei der Eröffnung und während der Ausstellung wird der Fernsehfilm des SWF-Mainz von Eberhard Schulz „Die Erben des Hieronymus Bosch“ (Die Maler des Phantastischen heute) gezeigt.

Herr Eberhard Schulz, Redakteur des SWF-Fernsehens Mainz, wird auch in die Werke der Künstler einführen.

Zu der Ausstellung erscheint ein Katalog, der auch käuflich erworben werden kann. Zu der Eröffnung am Sonntag, den 11. Oktober, sind alle Kunstinteressierten herzlich eingeladen. Die Ausstellung ist von sonntags bis freitags von 10.00 bis 14.00 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei.

WILLI'S
VIDEO
ECK'
LANGSTR. 42

NEU! ab 1. 10. 1987
in KIRCHHEIMBOLANDEN
Telefon 0 63 52/28 35



Leihgebühr: 5 DM · 1 Film pro Tag · VHS System

Kein Mitgliedsbeitrag!

Angebot: 1. Samstag im Monat – 3 Filme 12 DM

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10.00 – 15.00 Uhr / 15.00 – 21.00 Uhr

Sa 9.00 – 21.00 Uhr

Auf Ihren Besuch freuen sich Willi und Brigitte Seel!

MODE MONTE CARLO

HERRENMODE
KIRCHER

Kirchheimbolanden · Tel. 0 63 52/88 91
Parkplatz Löwenapotheke

Start frei!

Unser Oktober-Prospekt "Hobbyspaß mit Preisen und Qualität nach Maß" ist da!

EISENWAREN

HAUSSMANN

Das Fachgeschäft für Heimwerker und Profis
Schillerstr. 11 · Kirchheimbolanden · ☎ 0 63 52/34 32

Mit Preisausschreiben!

500 Preise von DM 20,--
bis DM 2 000,-- zu gewinnen!

Preisbeispiele:

Werkstattwagen, oval, 4 Etagen,
abschließbar DM 95,--

Bügelsäge, 760 mm mit
Hobelzahn-Sägeblatt DM 6,95

Holzspalthammer, 3 kg mit Stiel
DM 19,80

Werkbank, 120x60x80 cm mit
Schublade u. Unterschrank DM 99,--

Hobby-Magazin, mit 12 glasklaren
Schubladen DM 12,95

Stahl-Parallelschraubstock,
100 mm, mit Amboss DM 31,50



Neue Aufgaben für Radio Donnersberg

Seit Beginn der privaten landesweiten Hörfunk-Sendekette in Rheinland-Pfalz im Mai letzten Jahres sendete Radio Donnersberg aus Kirchheimbolanden donnerstags ein „Schaufenster“ für den Donnersbergkreis. Ein lokales Programm. Dieses fällt nun Umstrukturierungsmaßnahmen bei „Radio 4“ in Ludwigshafen zum Opfer.

Dennoch wird die Nordpfalz und speziell der Donnersbergkreis weiterhin vertreten sein. Radio Donnersberg wird weiter Berichte, Interviews, Reportagen und Veranstaltungstips aus unserer Region beisteuern. Sie sind – wenn es etwas zu berichten gibt – täglich in der Zeit von 16.45 bis 17.15 Uhr zu hören in der Sendung „LR-regional“. Die Veranstaltungstips kommen nach wie vor donnerstags. Dienstags und donnerstags kommt auch die Werbung aus unserem Raum dran.

Lust zum Mitarbeiten? Radio Donnersberg sucht noch ein paar Reporter und Berichterstatter. Interessenten, die keine Erfahrung haben, müssen aber Interesse und Engagementwillen mitbringen, wenden sie sich an das Postfach 1312 in Kirchheimbolanden.

Außer diesen aktuellen Beiträgen wird Radio Donnersberg künftig öfter mal am Sonntag eine ganze

Stunde ab 16 Uhr gestalten. Hier kommen Features, Hörspiele und längere Themen zum Zug – aber auch unterhaltende Beiträge wie Quiz und Spiele.

Also: öfter mal reinhören – täglich zwischen 16.00 und 17.15 Uhr in „Radio 4“ auf UKW 103,6 MHz und 103,1 MHz! Übrigens, ab Ende des Jahres wird 103,1 MHz ein getrenntes Programm aus Kaiserslautern ausstrahlen. Der Sender wird dann besser zu empfangen sein und Radio Donnersberg wird die lokale Berichterstattung darüber liefern. Das werden wir dann noch gesondert ankündigen.

Wirtschaftlich:

Fulda Diadem-Stahl
50.000 Kilometer Laufleistung sind keine Sellenheit. Sein niedriger Rollwiderstand hilft Kraftstoff sparen.

STINNES REIFENDIENST
Der Reifenprofi – mehr als 130 x in Deutschland

samstags bis 12.00 Uhr geöffnet

STINNES REIFENDIENST GMBH
Stets in Vertretung der Stinnes AG
6719 Kirchheimbolanden
Marnheimer Str. 63 · Tel. 063 52/84 73

LANCIA



**LANCIA THEMA STATION WAGON
TURBO DS: UNSER FLAGGSCHIFF
IST JETZT EIN RAUMSCHIFF.**



Abb. LM-Felgen Sonderausstattung

Karosserie, Raumangebot und Motorleistung in Lancia-üblicher Perfektion. Ganze 4,59 m lang, 74 kW/100 PS-Diesel-Motor mit Abgas-Turbolader und Ladeluftkühler. 180 km/h Spitze, von 0 auf 100 in 12,7 sec. Der Diesel spart 19 Monate lang Steuern und damit DM 855,-. Unser Preis inklusive Überführung:

DM 43.840,-



FAHRZEUG-VERTRIEBS GMBH

6719 Kirchheimbolanden

Marnheimer Str. 68 · Tel. 063 52/58 57

TÜV-REPORT 1987

TÜV-SIEGER: 3x OPEL!



Der jährliche TÜV-AUTO-REPORT – die Stunde der Wahrheit für alle Automarken. Hier zeigt sich, welche Modelle in der amtlichen Mängelstatistik die geringsten Beanstandungen aufweisen.

Zu den großen Gewinnern gehört wieder einmal Opel:

- | | |
|------------------|---|
| 1. PLATZ: | Der Opel Kadett.
Bei den bis zu 3jährigen. |
| 2. PLATZ: | Der Opel Corsa.
Bei den bis zu 3jährigen. |
| 1. PLATZ: | Der Opel Ascona.
Bei den bis zu 4jährigen. |
| 1. PLATZ: | Der Opel Ascona.
Bei den bis zu 6jährigen. |

Wenn das keine Gründe sind, die Sieger bei uns kennenzulernen!

autohausfischer



Neu- und Gebrauchtwagenverkauf
Kundendienst · Ersatzteile · Zubehör
Marnheimer Straße 60-62
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Telefon (063 52) 87 64

Neu bei uns: Super-Leasing mit Renault Plus-Garantie*

(3 Jahre ab Erstzulassung, max. 100.000 km).



*Nur **DM 199,-** monatliche Leasingrate bei 36 Monaten Laufzeit und 45.000 km. Mietsonderzahlung **DM 4.575,-** plus Überführungskosten für den Renault 11 GTL SPRING.



MehrWert-Modell Renault 11 SPRING.

Polar-Weiß- oder Starlight-Silber-Metallic-Lackierung, farblich abgestimmte Stoßfänger. Grünes Wärmeschutzglas und grüne Seitenstreifen. Innen: elektrische Fensterheber vorn, Tür-Zentralverriegelung mit Fernbedienung, Lederlenkrad. Schadstoffarmer 1,6 l Diesel (40 kW/55 PS), 1,4 l (44 kW/60 PS) oder 1,7 l Kat-Motor (54 kW/74 PS).

RENAULT PLUS-GARANTIE
3 Jahre ab Erstzulassung, max. 100.000 km für Motor, Getriebe, Mechanik, Elektrik



RENAULT

föller

GmbH

RENAULT Autos zum Leben.

**Kirchheimbolanden
An der B40
Telefon (063 52) 31 41**



Veranstaltungskalender 1987

Wöchentlich wiederkehrende Termine
(Versammlungen, Übungs- u. Trainingsstunden)

Sonntag:

10.00 - 14.00 Gal. Kunst Ed. Waldh.

Montag:

10.00 - 14.00 Gal. Kunst Ed. Waldh.
Musikverein Bolanden
Radfahrverein Bolanden
Landfrauenverein Bolanden
17.00 Judo Schüler NPG
17.00 SVK Fußball E-Jugend, Stadion Schillerhain o. NPG
17.00 Turnen 6 - 10 Jh. m. TVK-Turnhalle
17.00 Basketball Mädchen Hauptschule
17.00 Basketball D-Jugend, NPG
17.00 Basketball Mini, NPG
18.00 SVK Kraftsport, Gymnastikraum Stadion
18.00 Turnen 10-14 Jh. m. TVK-Turnhalle
18.00 KVHS: Deutsch f. Ausländer, Berufsschule Kibo
18.30 SVK Trimm-Trab Frauen, Stadion
18.30 Basketball 2. Mannsch., Hauptsch.
18.30 Basketball 3. Mannsch., Hauptsch.
18.30 Basketball A-Jugend, Hauptschule
18.30 Basketball B-Jugend, Hauptschule
18.30 Basketball C-Jugend, NPG
18.30 Badminton, Schüler, Heilpäd.
19.00 SVK Breitensport Männer, Stadion
19.00 SVK Fußball AH, Sporthalle Grundschule
19.45 Isolde Dierks, Jazztanzgymnastik, TVK-Halle
20.00 KVHS: Medauegymnastik, Hauptsch.
20.00 SVK Fußball 1c-Mannsch. (Freizeit), Stadion Schillerhain o. NPG
20.00 SVK Breitensport Frauen, Stadion Schillerhain o. Sporth. Grundsch.
20.00 SVK Leichtathletik Frauen, Stadion
20.00 Basketball 4. Mannsch., NPG
20.00 Badminton, Senioren, Heilpäd.
20.00 ADAC Kegeln TVK-Turnhalle
20.00 Kirchenchor ev. Gemeindeh.
20.30 Tanzsportgem. „Grün-Weiß“ Anfänger, Gymnastikraum Grundschule
20.45 Isolde Dierks, Stepptanz, TVK-Halle

Dienstag:

10.00 - 14.00 Gal. Kunst Ed. Waldh.
Radfahrverein Bolanden
TuS Bolanden
ev. Kirchenchor Bolanden
14.30 Turnen 4-6 Jh. g. TVK-Turnh.
15.00 Jungschar ab 9 Jh.
Ev. Gemeindehaus Bischheim
15.30 Turnen 7-9 Jh. w. TVK-Turnh.
17.00 Kegeln alle - TVK Turnhalle
17.15 Tanzsportgem. „Grün-Weiß“ Kindergruppe, Gymnastikraum Grundsch.
17.30 SVK Leichtathletik Jugend 7-14 Jh., Stadion Schillerhain
18.00 SVK Kraftsport, Gymnastikraum Schillerhain

18.00 Basketball A+B-Jugend, Hauptsch.
18.00 SVK Fußball A- + B-Jugend, Stadion Schillerhain o. NPG
18.30 SVK Leichtathletik Jugend ab 15 Jh., Stadion
19.00 Jugendbibelkreis Whg. Kiel Bischheim
19.00 Fußball 1. u. 2. Mannschaft, Stadion Schillerhain o. NPG
19.00 Judo Aktive + Jugend, NPG
19.30 Basketball 1. Mannsch., Hauptsch.
20.00 Tanzsportgem. „Grün-Weiß“ Fortgeschrittene, Gymnastikraum Grundschule
1. u. 3. i. Mon. Formationstraining
2. u. 4. i. Mon. Training zum D TSA
20.00 Kirchenchor Ev. Gemeindehaus Bischheim
20.00 Liedertafel Weißes Roß
20.00 SVK Tischtennis Aktive, NPG
20.00 SVK Volleyball (Männer + Frauen), Sporthalle Grundschule
20.00 SVK Frauen ältere, Gymnastikraum Schillerhain

Mittwoch:

10.00 - 14.00 Gal. Kunst Ed. Waldh.
TuS Bolanden
RVB Bolanden
Frauenbund Bolanden
14.00 Frauenbund, 14 tägig, Ev. Gemeindehaus Bischheim
15.00 Kindermusikgruppe ev. Gemeindehaus
15.00 Mütter mit kl. Kindern, Bonhoefferhaus Kirchheimbolanden
15.00 Handarbeitskreis, 14 tägig, Diakonissenhaus Kirchheimbolanden
16.00 Jungschar ab 6 Jh.
Ev. Gemeindehaus Bischheim
16.30 Volleyball 10-18 g. Hauptschule
17.00 Basketball C-Jugend, NPG
17.00 SVK Fußball D-Jugend, Stadion Schillerhain o. NPG
17.30 Turnen 9-12 w. TVK-Turnhalle
18.00 SVK Kraftsport, Stadion Schillerh. o. Gymnastikraum Grundschule
18.00 SVK Fußball C-Jugend, Stadion Schillerhain o. NPG
18.15 Volleyball 18+ Jh. g. Hauptschule
18.30 Turnen 13-18 Jh. w. TVK-Turnhalle
19.00 SVK Sportabzeichengruppe, Stadion Schillerhain
19.00 Leichtathletik Männer, Stadion
19.00 SVK Breitensport Seniorinnen, Stadion
19.00 Schützenverein Tell
19.00 Posaunenchor
19.00 Badminton Jugend, NPG
19.30 Judo AH, NPG
20.00 Angelsportverein „Kibo 1985“ in der Mälzerei (jeden 1. Mitt. i. Mon.)
20.00 Badminton Senioren, NPG
20.00 Trachten-Volkstanzgruppe Erwachsene, Weißes Roß
20.00 Turnen 18 Jh. + w. TVK-Turnhalle

Donnerstag:

10.00 - 14.00 Gal. Kunst Ed. Waldh.
15.00 TuS Bolanden
Heimatverein Bolanden
Volksbildungswerk Bolanden

15.00 Frauenbund, 14 tägig, Bonhoefferhaus, Kirchheimboland.
16.30 SVK Leichtathletik 4-6 Jh., Stadion Schillerh. o. Gymnastikr. Grundsch.
17.00 Turnen w. ab 60 Jh. TVK
17.00 Kegeln Jugend TVK-Turnhalle
17.00 Basketball D-Jugend + Mini NPG
18.00 SVK Kraftsport, Stadion Schillerh. o. Gymnastikraum Grundschule
18.00 SVK Fußball A+B-Jugend, Stadion Schillerhain o. NPG
18.00 Basketball 2.+3. Mannsch., Hauptschule
18.30 SVK Leichtathletik ab 15 Jh., Stadion Schillerhain
18.30 Turnen w. 40-60 Jh. TVK
19.00 SVK Fußball 1. u. 2. Mannschaft, Stadion Schillerhain o. NPG
19.00 Kegeln alle Klassen TVK-Turnhalle
19.30 Trachten-Musikanten u. Volksliedgruppe, Dr. Sießl, Amtsstraße
19.30 Turnen 18 + m. Grundschule
19.30 Basketball 1. Mannsch. Hauptsch.
19.30 Kindergottesdienst, Pfarrhaus Langstr., Kirchheimbolanden
20.00 SVK Frauengymnastik, Gymnastikraum NPG
20.00 Judo AH NPG

Freitag:

10.00 - 14.00 Gal. Kunst Ed. Waldh.
Männerchor Bolanden
TuS Bolanden
15.00 I. Dierks, Kinderballett, Grundsch.
16.45 Isolde Dierks, Tänze, Grundschule
17.30 Judo Schüler + Fortgeschr., NPG
18.00 Basketball B-Jugend, NPG
18.00 SVK Kraftsport, Gymnastikraum Stadion
18.00 Basketball A-Jugend, Hauptschule
18.00 Badminton, Schüler, TVK
18.00 Jugendbibelkreis, Bonhoefferhaus Kirchheimbolanden
19.00 Badminton Jugend, TVK
19.30 Basketball 1. Mannsch. Hauptschule
20.00 Bibelgesprächskreis, Pfarrhaus Langstr., Kirchheimbolanden
20.00 SVK Tischtennis Aktive, NPG
20.00 Judo Aktive NPG
20.30 Badminton Senioren, TVK

Samstag:

14.30 Schützenverein Tell Jugend
14.30 SVK Krafttraining Gymnastikhalle Schillerhain

10. Oktober

Theaterkreis Kibo: „Romeo und Julia“ Ballett
PWV Herbsttagung in Rockenhausen neuer landweg, ev. Gemeindeh. Eisenberg Nickelodeon, „Mime-cabaret“, London

11. Oktober

Ausstellung in Kirchheimbolanden „Die Erben des Hieronymus Bosch“, Oktobermarkt Kirchheimbolanden
PWV Kibo: 10 km Wanderung Alsenztal
PWV Steinbach: Sternwanderung nach Alsenz

11. Oktober - 1. November
Gal. Kunst Ed. Waldh.: Ausstellung „Pfälzische Phantasten“

12. Oktober

Pollichia Lichtbildvortrag: „300 Mio. Jahre Donnersberg“ in Bastenhaus

16. Oktober

MGV Gauersheim: Herbstkonzert m. d. Kolpingskapelle Zell in der Sporthalle

17. Oktober

Feuerwehr Kriegsfeld: Jahreshauptversammlung

18. Oktober

Göllheimer Herbstmarkt
PWV Kibo: 17 km Grenzwanderung Haus Wildenstein - Marnheim/Bolanden
PWV Kriegsfeld: Grenzwanderung

23. Oktober

neuer landweg, Gasth. Becker, Marnheim, Stefan Traub Trio & Wilson de Oliveira

24. Oktober

Theaterkreis Kibo: „Ganz unten“ (Wallraff) Kriegsfelder Nachwerke

24. - 25. Oktober

Dannenfesler Keschtekerb

25. Oktober

PWV Steinbach: Wanderung bei Ortsgruppe Heltersberg

7. November

PWV Steinbach: Schlachtfest in der Hütte
Monatssitzung des CB Funkvereins Donnersberg Radio Club im Weißen R neuer landweg, Jahn-Halle Eisenberg Gerhard Polt & die Biermösl' Bloss'

8. November

MC Bolanden: Herbstkonzert m. d. Musikverein

PWV Kibo: 12 km Wanderung Lohnsfeld - Leithöfe - Igelborner Hütte

Info-Treff von Radio Donnersberg im „Frankeneck“ Haide, 18.00 Uhr

9. November

Pollichia-Treff in Bastenhaus, 20.00 Uhr

13. November

neuer landweg, Gasth. Becker, Marnheim, John Kirkbride Blues Band

14. November

Theaterkreis Kibo: „La Bohème“ Theater der Landfrauen Kriegsfeld

Termine für den Veranstaltungskalender nimmt entgegen:

U. Braun, Kahlenbergweg 6, 6719 Kirchheimbolanden

Der Residenzbote

Einkaufsmagazin für Kirchheimbolanden und näheren Umgebung - Herausgegeben im Auftrag des Verkehrsverein e.V. Kirchheimbolanden Für nicht veröffentlichte Anzeigen oder nicht rechtzeitig veröffentlichte Anzeigen und nicht ausgeführte Anzeigen und nicht ausgeführte Beilagenaufträge wird kein Schadenersatz geleistet. Dies gilt auch bei Nichterscheinen der Zeitung in Fällen höherer Gewalt oder bei Störung des Arbeitsfriedens.

Druck: GTS-Druck GmbH, Woogmorgen Kirchheimbolanden, Tel. 063 52/18 37



Zimmereibetrieb

FRITZ GÖDTEL GmbH

Bolander Straße · 6719 Marnheim · Tel. 063 52/22 60, privat 23 71

Wir führen aus: Zimmerarbeiten · Decken- und Wandschalungen
Treppenbau · Zäune aller Art · Pergolen · Blockhütten
Gartenmöbel in rustikaler Art

Auf einen Blick

AGO, Autositzfelle-Fellshop, 063 52/18 11
am **Donnersberg-Immobilien**,
063 52/37 29

Becker, Containerdienst, 063 03/60 15
Binder, Hand- u. Fußpflege, 063 52/44 62
Brand, Bäckerei und Café, 063 52/36 61
Braun, Hotel, 063 52/23 43
Breitwieser & Ludwig, Orthopä-
dische Versorgung, 067 31/61 49
Burgety, Fridolin, Immobilien,
063 51/4 21 00

Butz, Lederwaren und Geschenkartikel,
063 52/35 02

City-Fahrschule, Bernardy, Fahrschule,
063 52/23 32

Christ, Pfaff-Nähmaschinen, 067 31/25 40

Diemer, Wohncenter, 063 52/17 41

Donnersberg-Touristik, Reise- u.
Verkehrsbüro, 063 52/17 12

Drey Kronen, Restaurant, 063 52/38 41

Engelbrecht, Sauna u. Solarium,
063 52/88 19

Enkler, Café u. Konditorei, 063 52/23 66

Fischer, Opel-Händler, 063 52/87 64

Föllner, Renault-Händler, 063 52/31 41

Glas, Friseursalon, 063 52/18 27

Glock, Schreinerei, 063 52/87 08

Gödtel, Zimmerei - Treppen, 063 52/21 71

Gross, Hörakustiker, 063 52/35 34
GTS-Druck GmbH, 063 52/18 37

Haag, Autowaschanlage u. Tankstelle,
063 52/31 12

Haberbosch, Gastronomiebedarf,
073 57/ 13 55

Hallenbad, Sauna-Solarium-Cafeteria-
Schwimmen, 063 52/31 30

Hartmann, BMW-Händler, 063 52/49 62

Hausmann, Eisenwaren, Werkzeuge u.
Gartenmöbel, 063 52/34 32

H.V.A., Lancia-Händler, 063 52/31 11

Ingo's Holzbrandkunst,
063 52/59 08

Jäger, Wohnschau-Möbel, 063 52/35 71

Kaiser, Sanitäts- u. Modehaus,
063 52/87 79

Kallenbach, Karosseriebau, 063 52/38 02

Kircher G., Schuhhaus und Herrenmode,
063 52/88 91

Kleinholz, Friseur-Salon, 063 52/22 67

Kunst edition Waldherr,
063 52/37 29

Kellner & Klein, Baugeschäft,
063 52/24 60

Kircher K., Landschaftsbau u. Gärtnerei
063 52/81 73

Kreissparkasse, 063 52/4 02-0

Linn, Boschdienst, 063 52/38 67

Lochmühle, Hotel-Restaurant,
063 57/3 26

Menck Petra, Raumdecor,
063 52/35 91

Merano, Restaurant-Pizzeria,
063 52/14 98

Merten, Spielwaren-Toto-Tabakw.- Jagd-
ausrüstung, 063 52/36 62

Museum, Verkehrsamt, 063 52/40 04-30

Nagel, Hotel-Restaurant, 063 52/88 88

Nielsen W., VW- u. Audi-Händler,
063 52/87 54

Orangerie, Restaurant, 063 52/81 33

Pfälzer Stuben, Restaurant,
063 52/24 53

Puhlmann, Musikschule, 063 51/24 41

Rahn, Medizinische Fußpflege,
063 52/88 75

Raiffeisenbank, 063 52/50 61

Rappl, Uhren - Schmuck, 063 52/34 88

Rathaus, Verbandsgemeindeverwaltung,
063 52/40 04-30

Ratsstube, Restaurant, 063 52/36 43

Reinhardt, Café Vogelsang, 063 52/16 17

Reinsch, Heizungsbau, 063 52/37 42

Röschke, Schreinerei, 063 52/82 41

Schabler, Baustoff-Großhandel,
063 52/36 67

Schauss, Holzhandlung, 063 52/34 27

Schuh-Ecke, 063 52/31 21

Schwab, Reifendienst-Waschstraße-Tank-
stelle, 063 52/33 77

Schillerhain, Hotel-Restaurant,
063 52/41 41

Spangenberg, Gardinen-Studio,
063 52/39 33

Stadtwerke, Gas-Wasser-Strom,
063 52/36 25

Steingaß, Bäckerei, 063 52/88 77

Stephan, Toyota-Händler, 063 58/2 07

Stinnes, Reifendienst, 063 52/84 73

Stricker, Tapeten, Mal- und Bastelbedarf,
063 52/87 77

Taormina, Restaurant-Pizzeria,
063 52/88 54

Turmschänke, Gaststätte, 063 52/ 38 19

Verbandsgemeindeverwaltung,
Rathaus, Verkehrsamt 063 52/40 04-40

Vogedes, Berufs- u. Jeanskleidung,
6508 Alzey, Spießgasse 34 - 36

Volksbank, 063 52/35 03

Wabau, Massiv-Haus, 063 52/37 29

Waldherr, Architekturbüro,
063 52/37 29

Waldhaus Donnersberg, Gaststätte,
063 57/2 54

Weiss + Hermann, Modehaus,
Edenborner Str. 1

Wichlidal, Metallverarbeitung,
063 52/82 79

Willi's Video-Eck, 063 52/28 35

Wissmann, Ford-Händler, 063 52/ 87 52

Zeller, Fernseher, Video, HiFi,
063 57/4 07

Zepp, Haushaltsartikel, Elektrogeräte,
063 52/35 21

WELTSPARTAG



WELTSPARTAG
der Sparkassen
30. Oktober

IHREN LIEBEN KÖNNEN SIE VIELES ERSPAREN

Mitmachen und gewinnen bei unserer Weltpartags-Verlosung

Wer finanzielle Verantwortung für seine Lieben trägt, weiß, wie wichtig eine ordentliche Finanzplanung für die Familie ist. Sicher, man muß nicht immer gleich ans Schlimmste denken, aber in jeder Familie kann jederzeit etwas geschehen, was finanziell nicht eingeplant war. Dazu kommen noch Wünsche und unbedingt notwendige Anschaffungen.

Und ehrlich: Viele wissen genau, daß oft noch Zahlungen anstehen, von denen man ganz genau weiß, wann sie kommen. Trotzdem ist man dann überrascht, wenn die Rechnung auf dem Tisch liegt. Das muß nicht so sein.

Vielleicht wollen auch Sie den Weltpartag der Sparkassen am 30. Oktober als Start in eine finanziell besser geplante Zukunft nutzen. Ihr Geldberater kennt mit Sicherheit den richtigen Weg für Sie.

Vergessen Sie auch nicht, Ihre Teilnahmekarte für die Weltpartags-Verlosung abzuholen.
Tolle Preise warten auf die Gewinner.

WELTSPARTAG
Kreissparkasse Kirchheimbolanden

Wohncenter Diemer - Bademöbel-Studio

Im Bad beginnt und endet der Tag. Damit auch Sie stets den Tag positiv beginnen und zufrieden beenden, sollten Sie sich das neugestaltete **Bademöbel-Studio** im **Wohncenter Diemer** ansehen.

Bei einer Auswahl von über 100 verschiedenen Möbelfronten, kann sich jeder Kunde seinen Badezimmer-Traum erfüllen.

Die Gestaltungsvielfalt reicht von einfachen Fronten - lackierten Flächen in weiß - über aktuelle Farbkombinationen, bis hin zu Echtholzfronten in allen Holzarten.

Auch die farblich abgestimmten Waschbecken in Keramik oder Edelstahl emailliert, mit den dazugehörigen Mischarmaturen gehören zum optimalen

Badezimmer-Service im **Wohn Center Diemer**. Gerne steht Ihnen das Fachpersonal mit Rat und

Tat zur Verfügung, damit Ihr Bad dem Niveau Ihrer Wohnung und Ihrem persönlichen Lebensstil ent-

sprechen. **98 Jahre im Dienste seiner Kunden** sind dem **Wohn Center Diemer** eine Verpflichtung.



h
himolla
Polstergarnituren



Modell: 1672
in 3-2-1

in **LAVAGLINQ**[®]

7 595,-

in **King Leder**

6 715,-

in **Charmelle**[®]
DOLAN

4 585,-



mit Preisen für Schnellentschlossene



Modell: 1766
in 3-2-1

in **LAVAGLINQ**[®]
LEBEN MIT LEDER

6 078,-

Am Oktobermarkt
„**VERKAUFSOFFENER SONNTAG**“
von 14.00-18.00 Uhr geöffnet.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

WohnCenter
WohnCenter

DIEMER

Bekannt für Planung
und Raumgestaltung

Kirchheimbolanden · An der B 40 · Bischheimer Kreuz · ☎ 063 52/50 26